

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

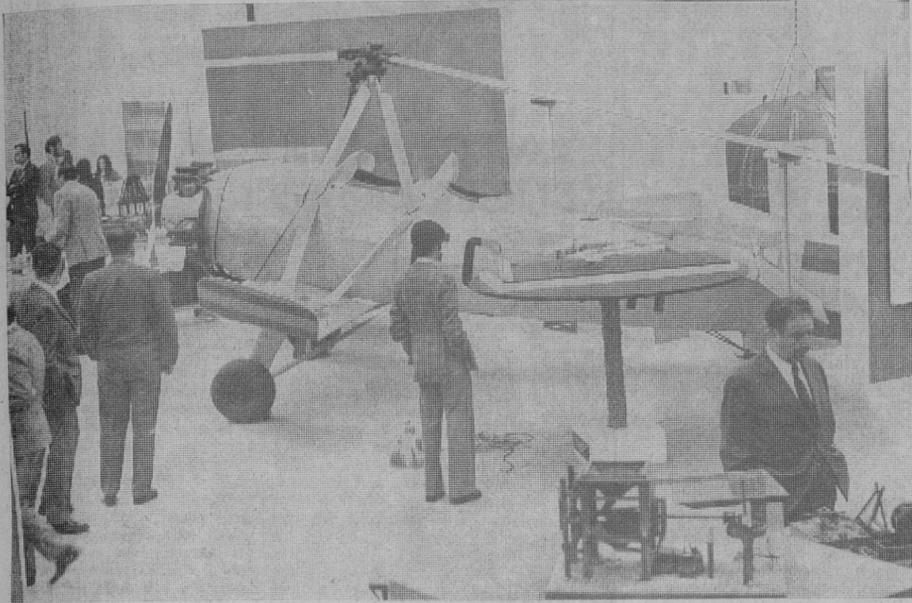
Sábado 10 de octubre de 1970
AÑO LXX.— Número 21.398

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

EXPOSICION MONOGRAFICA DE LA INVENTIVA ESPAÑOLA

Ha quedado inaugurada esta mañana en el palacio de Velázquez del Retiro, en Madrid

Ocupa 2.000 metros cuadrados y cuenta con más de 1.000 maquetas y documentos y 84 stands



Madrid.—Una vista del autogiro de La Cierva, uno de los inventos que se encuentran en el salón de Velázquez del Retiro, donde hoy ha sido inaugurada la Exposición Monográfica de la Inventiva.—Foto Europa Press.

Madrid, 10.—“Esta exposición demuestra lo que el ingenio inventivo de los españoles puede conseguir con esfuerzo”, dijo esta mañana el teniente general Díaz Alegria, jefe del Alto Estado Mayor, en el acto inaugural de la Exposición Monográfica de la Inventiva Española.

Las elecciones de consejeros locales del Movimiento

Bases de procedimiento

Madrid, 10.—Las bases de procedimiento electoral del Movimiento se desarrollarán por orden de la Secretaría General del Movimiento que aparece hoy en el “Boletín Oficial del Estado”.

En el plazo de cinco días, a partir de esta fecha, se reunirán con carácter extraordinario, todas las comisiones permanentes de los Consejos Provinciales del Movimiento para determinar los pormenores de la elección de consejeros locales y en el plazo de diez días, celebrarán sesión

extraordinaria todas las juntas locales del Movimiento para declarar el número de consejeros a elegir de cada grupo, señalar las secciones electorales que hayan de constituirse y designar los componentes de las mesas electorales.

Destino de joyas donadas a la Virgen de los Reyes a obras benéfico-sociales

Lo autoriza la Santa Sede al cardenal arzobispo de Sevilla

Sevilla, 10.—La Santa Sede ha autorizado al cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, para destinar parte de una valiosa colección de joyas, que fueron donadas hace algunos años por una rica familia sevillana, a obras benéfico-sociales en honor de la Virgen de los Reyes, otra parte al culto de la Virgen y el resto en sufragio del alma del donante.

El Príncipe de España

visitará mañana la Feria de Muestras de ZARAGOZA

Madrid, 10.—En la tarde de hoy se trasladará a Zaragoza el ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, para mañana domingo recibir oficialmente, en la Feria Nacional de Muestras, al Príncipe de España y acompañarle en la visita que hará a dicho certamen.—Cifra.

EL TIEMPO

Chubascos de nieve en la sierra

Madrid, 10.—La previsión del tiempo para las próximas 24 horas es de cielo poco nublado en Baleares, Levante y norte de Cataluña. Nubosidad variable en Cantábrico oriental, rías bajas y Canarias. Cúmulos con chubascos en el norte de Galicia y Cantábrico occidental. Muy nuboso, con claros y chubascos de distribución muy irregular en las demás regiones. Tormantas en Piri-

neos y golfo de Cádiz. Las temperaturas continuarán sin cambios. Vientos moderados del norte en Canarias y Cantábrico occidental y flojos variantes en el resto.

Para el área de Madrid, se prevé nubosidad abundante y chubascos de nieve en la sierra de Guadarrama.

La exposición ocupa una superficie de dos mil metros cuadrados, cuenta con más de mil maquetas y documentos históricos de inventos del pasado; quince stands de centros de investigación oficiales y otros sesenta y nueve de inventores privados.

DOS CONSECUENCIAS

El jefe del registro de la Propiedad Industrial, señor Maza-Rambroz, habló de las dos consecuencias que se pueden deducir de la exposición, que estará abierta al público desde hoy al 25 del presente mes en el palacio de Velázquez del Retiro, y que son, en primer lugar, una mayor fe en las posibilidades inventivas de los españoles y, por otra parte, la necesidad de coordinar los esfuerzos de todos los organismos oficiales para crear un clima propicio al desarrollo de la investigación.

Muy pronto —añadió— podremos anunciar una nueva regulación de patentes, que servirá para facilitar una mejor información técnica.

Se encontraban en el acto, Francisco García Cabrerizo, jefe de la comisión organizadora del certamen, y Juan Martínez Moreno, presidente del comité técnico del mismo.—Cifra.

El vicepresidente del IRAK, en MADRID

Se reunió con López Bravo

Madrid, 10.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha recibido en las primeras horas de la tarde, en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz, al vicepresidente del Irak, señor Abdul Chaffar, con quien mantuvo una amplia y cordial entrevista.

Ghaffar llegó acompañado del hasta ahora embajador de su país en España, Al-Kamali, nombrado recientemente ministro de Información.—Cifra.

La guerra de Vietnam

EN MOSCU NO VEN NADA NUEVO EN EL PLAN NIXON PARA LA PAZ

VATICANO

Un español, asesor de la Secretaría de Estado

Ciudad del Vaticano, 10.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha nombrado asesor de la Secretaría de Estado del Vaticano, a monseñor Eduardo Martínez Somalo, de nacionalidad española.—Efe.

Portugal ofrece sus bases de Africa a los miembros de la O. T. A. N.

Lisboa, 10.—Portugal ofreció anoche a los demás miembros de la O. T. A. N. las bases aéreas de que dispone en Cabo Verde, Guinea portuguesa y Angola, con el fin de que las fuerzas de la citada organización puedan controlar la extensa zona de todo el Atlántico.

El ministro de Defensa portugués, general Viana Rebelo, hizo la oferta durante una cena ofrecida a la comisión militar de la O. T. A. N.

Manifestó que «Portugal posee al sur del trópico de cáncer bases navales y aéreas que se extienden desde las islas de Cabo Verde a Guinea y Angola, donde equipos modernos podrían contribuir al control de aquella vasta zona del Atlántico».

«No se puede olvidar que el mando conjunto de la O. T. A. N. puede verse implicado en el sur y por esta razón, nuestra lucha (de Portugal) en Africa interesa mucho a los objetivos de la alianza, aunque no somos auxiliados por ella en contra de lo que piensan nuestros enemigos».—Efe-Upi.

USA -dicen- elude insistentemente la solución del problema de la retirada de tropas

Sólo accede a retirarse en el caso de que únicamente permanezca el ejército de Saigón

Moscú, 10.—Los rusos han dicho hoy que no había nada en los cinco puntos del plan de paz del Presidente Nixon para Indochina y que los círculos occidentales se sentían “francamente escépticos” acerca de la propuesta.

Un comentarista radiofónico moscovita dijo: “El jefe de la Casa Blanca ha presentado estas propuestas como una nueva iniciativa de paz americana”, pero un examen más minucioso de cualquiera de los cinco puntos enunciados por Nixon revela que no hay nada de nuevo en ellos”.

LA RETIRADA DE TROPAS
Sobre el tema de la retirada de tropas norteamericanas, el comen-

tarista dijo: “En las conversaciones de París, Washington ha eludido insistentemente la solución de este problema, justificando su posición con la petición de que deberían retirarse de Vietnam del Sur todas las tropas que no fuesen survietnamitas. Washington está dispuesto a retirar sus soldados solamente en el caso de que “únicamente permanezca el ejército de Saigón”.—Efe-Reuter.

El automóvil que voló unos veinticinco metros

Para “amerizar” en un estanque

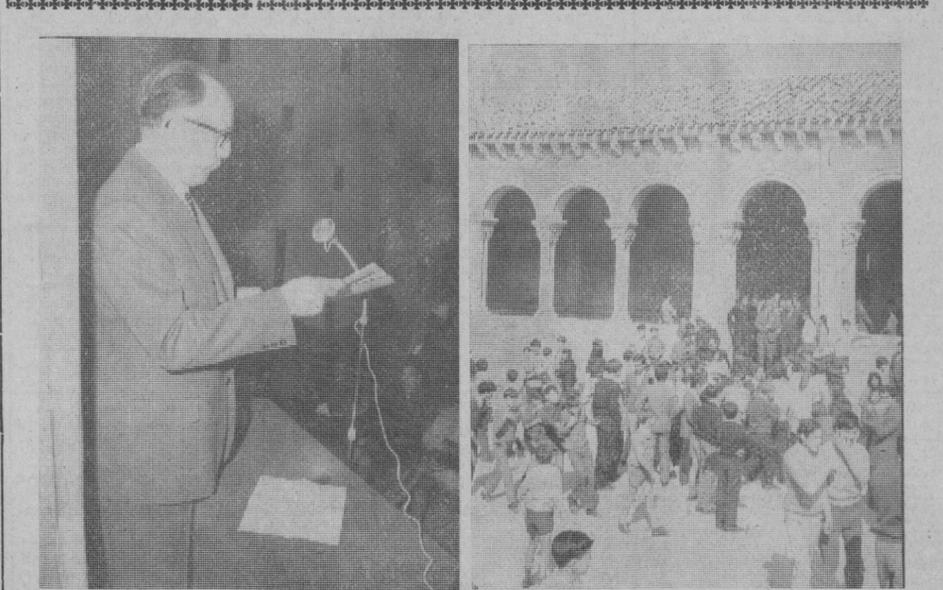
Creaton (Inglaterra), 10.—Bruce Green, que posee una firma de alquiler de automóviles, había asegurado a sus clientes, más de una vez, que sus coches volaban. Lo que Green nunca creyó es que su profecía llegaría a cumplirse con él mismo como piloto.

Cuando marchaba por una carretera cercana a esta localidad, al volante de su coche deportivo, tuvo que desviarse bruscamente para evitar la colisión con un vehículo pesado, que venía en sentido contrario. Su automóvil “despegó” volando casi veinticinco metros sobre los jardines que rodean la casa de Roy Manson, para después de romper la barrera... del jardín y destruir un invernadero, “amerizar” en un estanque.

Green, que sólo resultó con heridas de poca importancia, dijo: “Cuando la Policía llegó, no sabían si pedirme mi carnet de piloto o de capitán de barco”.—Efe.

Córcega y Cerdeña, geográficamente españolas

París, 10.—Córcega y Cerdeña son, en su origen, españolas y no italianas como se venía pensando tradicionalmente, estima un profesor suizo a la luz de los trabajos efectuados en los fondos submarinos por el navío oceanográfico norteamericano “Glomar Challenger”. Los investigadores se preocupan también del futuro del Mediterráneo. Una pregunta a la que tienen que encontrar explicación es si dicho mar terminará por desaparecer, debido a un lento movimiento giratorio de Africa hacia Oeste y el Norte.—Efe.



Esta mañana ha tenido lugar la inauguración del curso en los institutos de enseñanza media, masculino y femenino, acto del que informamos en página tercera. En las fotografías, el catedrático de Latín, señor Cueto, pronunciando la lección inaugural, y alumnos de los institutos ante la entrada de la iglesia de San Millán, donde el prelado de la diócesis ofició la misa celebrada con motivo de la inauguración del curso.—(Foto Antonio.)

EUROPA sería la que sufriría los peores desastres en caso de guerra mundial

Naciones Unidas, 10.—Europa sería la región del globo que sufriría “los peores desastres” en caso de una guerra mundial, declaró ayer en las Naciones Unidas un diplomático ruso.

Frederick Warner, representante de Londres ante la primera comisión (política y de seguridad) de la Asamblea General de la ONU, dijo que “todos nosotros sabemos que una guerra global sería desastrosa para todos los países de la Tierra y que ningún hombre saldría ileso”. En un debate sobre las medidas a adoptar para reforzar la paz y seguridad, dijo que no se hace nada para evitar la carrera de armamentos. “La discusión del tema, comenzada el año pasado por las Naciones Unidas a petición de la Unión Soviética, se caracteriza en este 25 aniversario de la ONU “por un espíritu de confrontación más que de reconciliación”, añadió.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Sol y buenas vísperas

Acaba otra semana. Y como dice el refrán que no hay sábado sin sol, aquí tenemos este soleado y, por lo mismo, más agradable que estos días pasados de bajas temperaturas, algo de lluvia en la ciudad y nieve en las cumbres de la sierra, que hemos tenido ya desde el pasado miércoles. Precisamente desde cuando en este mismo recuadro apuntábamos la posibilidad de ver pronto esa nieve sobre dichas comarcas. Después de publicar ayer, efectivamente, nevados los picachos de la sierra.

Pero hoy tenemos sol, y buenas vísperas por cuanto al sábado seguirán dos días festivos, el domingo y la festividad de la Hispanidad, coincidente como siempre con la de la Virgen del Pilar de Zaragoza.

Dos días de fiesta en las que, desafiando estos primeros ramalazos invernales—en otoño todavía—, no jaltarán las masivas salidas de la ciudad en excursiones, viajes, etc., en todos los medios de locomoción a nuestro alcance. Un fin de semana largo, en el que cuantos se "larguen" se encontrarán en el regreso con un martes y 13. Y ya sabemos el consejo de "ni te cases ni te embarques" que se da para tales circunstancias.

Así, pues, para cuantos siguen a pies juntillas esas cosas de los refranes, los malos augurios, etc., ya saben a qué atenerse a la hora de coger el coche, el tren o el autobús en el momento del regreso: no esperar a que sene la hora del 13 y martes.

Con todo, ellos y los demás veremos después que fue un día más del calendario, normal, sin especiales características ni circunstancias, a no ser esa nota triste, pero ya habitual, de los fines de semana—y cuanto más largo peor—, los accidentes de tráfico y sus víctimas.



Información Local

Aún no está inscrito el terreno del polígono industrial a nombre del Ministerio de la Vivienda

Y ésta es la condición indispensable para otorgar las escrituras de propiedad

Si el problema no se soluciona con urgencia, algunas industrias pueden verse obligadas a suspender sus actividades

La junta rectora de la Asociación Intersindical del Polígono Industrial nos remite con ruego de publicación la siguiente nota:

En el mes de junio pasado, la Asociación Intersindical de Industriales del Polígono, celebró junta general, para exponer las numerosas y graves dificultades que existían para cuantas industrias se habían establecido en el

mismo, o estaban en período de instalación.

Acuerdo general de la citada junta, fue exponer públicamente estas dificultades, por cuya solución lleva luchando ininterrumpidamente la junta rectora, desde su creación, hace más de un año.

En nuestro periódico local «El Adelantado de Segovia» de fecha 25 de junio último, se publicó con detalle las numerosas dificultades que existían en aquella fecha.

Posteriormente a través de numerosas gestiones ante la gerencia de Urbanización, se nos prometió que inmediatamente cursarían las órdenes precisas para iniciar solución a alguna de ellas.

En el periódico, y con fecha 28 de agosto se publicó un artículo a toda plana, en el que se decía que «para septiembre próximo se otorgarían las escrituras de compra-venta de parcelas del polígono industrial».

Esto se lo pudo creer la opinión pública, pero no así los sufridos industriales del Polígono, ni su junta rectora, que conocen a fondo la realidad de los hechos. El tiempo que ha transcurrido, ha dado fe de cuanto señalamos.

Merecen comentario los siguientes apartados de la publicación a que nos referimos:

Escrituras: En la actualidad, no está inscrito el terreno del Polígono Industrial a nombre del Ministerio de la Vivienda, condición ésta indispensable, para poder otorgarse las correspondientes escrituras. Los perjuicios que ello ha originado y sigue originando a los industriales son de una envergadura tal que en algunos casos ha puesto en aprieto a determinadas industrias y que de no resolverse inmediatamente, algunas se verán obligadas a suspender sus actividades.

Accesos: Confiamos que para cuando estén realizados de acuerdo con el proyecto del Ministerio, no haya que lamentar alguna desgracia como consecuencia de la mala situación actual.

Beneficios: En el artículo que comentamos, el municipio dice: «que únicamente ha podido aplicar aquellas ventajas a que le autoriza la legislación». Aclaremos: que no se nos ha eximido ni del reintegro municipal a los permisos de obra...

Alumbrado público: Omitido en el artículo a que nos referimos y que comentamos, hemos de aclarar que hoy día, y después de una segunda instalación con sus rectificaciones y todo... tenemos que seguir utilizando linternas para movernos por la noche. Las cosas claras, (aun sin luz).

Existen igualmente otros problemas, que no detallamos aquí por no ser extensos en nuestro artículo, sino solamente señalar unos pocos de los que podemos calificar de graves, aunque otros que no citamos, no carecen de verdadera importancia.

De todo cuanto queda expuesto, y de su veracidad, da fe en primer lugar, esta junta rectora, los propios industriales del Polígono, y centros oficiales relacionados con estos problemas.

Claro está, y demostrado queda, que si el Polígono Industrial de Segovia, va progresando, aunque no con la celeridad que todos esperábamos, es debido, a que en el mismo, en su mayor parte hay gente con ju-

ventud y espíritu de lucha, por lo que esperamos confiados, algún día en Segovia, se pueda hablar de un verdadero polígono industrial, ya que hoy solo podemos disfrutar de un número de problemas olvidados.

La Junta Rectora

ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES MUNICIPALES

El día 2 de noviembre, como se sabe, terminará el plazo para la presentación de candidatos a concejales por representación familiar y el 17 del mismo mes tendrá lugar la elección. Falta, por lo tanto, poco más de un mes para las elecciones y prácticamente no se sabe nada ni se oye nada en la ciudad sobre posibles candidatos.

Quizás, solamente de un modo vago y remoto, se afirma que algún concejal vaya a la reelección. En cuanto a las elecciones correspondientes al tercio sindical, que se celebrarán el día 24, parece que se habla de un empresario del sector metalúrgico, pero también con el mismo tono de vaguedad y de falta de fiabilidad.

Corte de energía eléctrica, mañana, en la capital y en la provincia

Delegación Provincial de Industria.—Para efectuar diversos trabajos en las instalaciones de alta tensión, Unión Eléctrica Madrileña, S. A. precisa cortar el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 11 a los pueblos y sectores que a continuación se indican.

De 9 a 13 horas: Sectores de Las Cárcelas y Klein de esta capital.

De las 9 a las 11: Cantalejo, Valdesimonte, Rebollar, San Pedro de Gaillos, Ventosilla, Aldearraso, Aldealfuente Aldeacorvo, Valdesaz, Constuegra y Villar de Sobrepeña.

De las 7 a las 14,30 horas: Calabazas, Coto de Cárdena, Sacramenia, Cuevas de Provanco, Aldeasaña y los centros de transformación particulares de don Inocente Perterra, grupo San Antón, grupo San Antonio Abad, gasolinera de Laguna de Contreras y regantes de Rabano.

De las 9 a las 15: Ortigosa del Monte, La Losa, Navas de Riofrío, Revenga, Madrona, Hontoria, y Fuentemillanos.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia, 9 de octubre de 1970.—El delegado provincial, Angel Lago Huertas.

Excursión a Avila para asistir a los actos en honor de Santa Teresa

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Se comunica a todas las afiliadas a Sección Femenina a quienes pueda interesar asistir el próximo día 15 del presente mes a los actos que se celebrarán en Avila con motivo de la proclamación de Sta. Teresa como doctora de la Iglesia, que pueden pasar por esta Delegación (Daoiz, núm. 10), para ser informadas sobre dicho desplazamiento.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 904.

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

LUNES, 12 DIA DEL PILAR
ACONTECIMIENTO TAURINO
Novillos de don Pablo de la Serna Ferrer, para
JOAQUIN BERNADO
VICTORIANO DE LA SERNA
PACO SEVILLA
LUIS RAMON GIL
JULIAN GOMEZ RINCON
A las cuatro y media de la tarde
Precios popularísimos

Cumplimiento del precepto dominical y festivo en las misas vespertinas del día anterior

Según una nota que se publica en el último número del «Boletín Oficial Eclesiástico», el obispo de la diócesis ha reiterado y ampliado la concesión en virtud de la cual se determina que «se puede cumplir con el precepto dominical y festivo en cualquiera de las misas celebradas en todos los templos de nuestra diócesis, en la tarde anterior al domingo o día festivo».

En la misma nota se recuerda a los sacerdotes la obligación de decir en estos casos la misa del domingo o día festivo correspondiente.

La cuestión, desde luego, es importante. Vamos a prescindir de que en un futuro, que no debe ser muy lejano, la aprobación de la nueva ley de Administración Local vigorice de modo notable la personalidad y la competencia de los ayuntamientos. Limitándonos al presente y concretándonos a nuestra ciudad, resulta evidente la conveniencia de que hombres, vecinos nuestros, con preparación y con generosidad, que sin duda no faltan, accedan al municipio dispuestos a colaborar en la gestión de la vida y de los intereses de Segovia y en la solución de sus múltiples problemas.

Es seguro que el amor a la ciudad y el espíritu de servicio a la comunidad, que no en vano es un imperativo natural, hará que en los próximos días vayan surgiendo los nombres de algunos candidatos y, como suele suceder, será en muchas ocasiones el consejo de compañeros o amigos el que anime o decida a la presentación; incluso puede suceder que algunos anden a última hora y con prisas antes de agotarse el plazo, cosa que también ha ocurrido otras veces.

DE SOCIEDAD

Enlace Genique Martín López de Cepeda y Nieto

En la parroquia castrense de Barcelona contrajeron matrimonio la señorita Pilar López de Cepeda y Nieto con don Carlos Genique Martín, ingeniero industrial. La novia, que lucía elegante vestido en organza natural blanca, de línea imperio y con manto del mismo tejido, hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino don Augusto López de Cepeda y Rodríguez, y seguidamente el novio, que ofrecía el suyo a su madre y madrina doña María Encarnación Martín de Genique.

Bendijo la ceremonia el sacerdote D. Manuel Icaza Olaizola, quien pronunció una sentida plática y dio lectura a un telegrama de la Santa Sede en el que Su Santidad concede la especial bendición al nuevo matrimonio.

Fueron testigos, por parte de la novia, S. A. R. el infante don Luis Alfonso de Baviera y Borbón, representado por el tío de la contrayente, coronel de Infantería don José Fernández Rodríguez; su tío don Francisco Fernández-Vega del Río, arquitecto municipal de ésta; don Gregorio Velasco Perledo, director general del Banco Exterior de España; el secretario provincial del Ministerio de la Vivienda en aquella ciudad, don Jesús del Río Muncharaz, y don Enrique Ibañes Ibañes y don Carlos Aranad Suárez, director y secretario, respectivamente, de la sucursal del Banco de España en Barcelona.

Por parte del novio lo fueron su padre, don Manuel Genique Grela, jefe de la Sección del Patrimonio del Estado en esta Delegación de Hacienda; sus tíos don José Martínez Saavedra, inspector de Servicios del Ministerio de Hacienda; don Manuel Maza Santor, abogado, y el doctor don Francisco Marina Gómez Quintero. Terminada la ceremonia religiosa, se sirvió un «cocktail», seguido de cena, en un típico restaurante de la ciudad condal.

Cristalerías, vajillas, porcelanas, cerámicas
REGALOS
«La Casa del Siglo XV»
Más personalidad para su hogar

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 ptas. Cada palabra más, 2,00.

ALQUILERES

ALQUILO piso Daoiz, 34. Razón: Mariano Gil. Judería Vieja, 3, primero.

CEDO, por temporada estudios, amplio piso amueblado. Teléfono 1821.

SE precisa urgentemente piso con calefacción. Razón: teléfono 3877, de 10 a 12 mañana.

PISO 40 metros cuadrados, exclusivamente oficinas, amueblado e instalado. Teléfono 4038.

NECESITO local, mínimo 200 m. c., preferible bajo, Moro López, San Facundo, 1.

NECESITO piso amueblado o vacío con calefacción central, temporada escolar. Sr. Sicilia. Altamirano, 17. Madrid-8. Teléfono 2488103.

ENSEÑANZA

«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

escuela nacional oficial idiomas madrid, preparación en grupos especiales desde primero hasta profesorado para francés, inglés, alemán, eulrolenguas. Fernández Ladreda, 18.

CLASES particulares. Cantarranas, 5, tercero, A. frente Regimiento. Teléfonos 2269-5470. También a domicilio.

PREUNIVERSITARIO, Bachillerato, Reválidas, Academia «Santa Bárbara». Curso desde 6 octubre. Informes: Capuchinos Alta, 7 (5,30-7 tardes). Teléfonos 3800-4744.

PREUNIVERSITARIO, francés, clases intensivas por doctor en letras nativo. Matrícula hasta 15 octubre. Eulrolenguas. Ladreda, 18.

CURSOS exclusivos para obtención de diplomas Lower o Proficiency de la Universidad de Cambridge. Mundialmente reconocidos. Eulrolenguas, Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Eulrolenguas. Ladreda, 18.

LICEO matemático Preu y reválidas. Teléfono 4068.

COLEGIO Academia Juventus. Bachillerato nocturno y diurno. Secretariado. Taquimecanografía. Teléfonos 5493 y 4085, frente Hospital Militar.

NECESITO licenciado-a en ciencias a 10 kilómetros de Segovia, óptimas condiciones. Llamar teléfono 322. San Ildefonso. Sr. Vindel.

TRABAJO

SE necesita muchacha fija. Teléfono 2353.

NECESITO empleada de hogar fija. Ruiz de Alda, 6, primero, izquierda. Teléfono 2031.

SE necesita vaquero para granja ganadera mecanizada en Segovia. Casa, etcétera. Conde Sepúlveda, 3. Teléfono 5700.

NECESITO chica fija. Avenida Padre Claret, 16, 1.º, teléfono 2222.

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

NECESITO chica fija, buen sueldo. Teléfono 4262.

PRECISO cocinera para Madrid. 6.000 pesetas. Informes: Obispo Quesada, 6, 2.º, derecha.

NECESITO cocinera y doncella. Sedes. Ocala. Fernández Ladreda.

NECESITO señora para limpieza. Hogar Sindical.

NECESITAMOS empleada de hogar mayor de 20 años. Buen sueldo. Muebles Hernando.

SE necesita chica o señora fija para limpieza. Restaurante Solaire.

SE necesita muchacha o señora joven. Mesón de Cándido.

SE necesita chica fija o asistenta diaria. Ruiz de Alda, 6, 1.º, izquierda.

SE necesita panadero y aprendiz. Razón: Teléfono 4805 ó Rancho, 24, segundo, C.

SE necesita muchacha, poca familia, sin niños, Sres. de Barahona. Dr. Laguna, 2. Teléfono 1746.

SE necesita chica fija. Razón, teléfono 1838.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montera, 32. Madrid.

MATRIMONIO solo necesita chica formal. Varias salidas semana. Sueldo a convenir. Escriban Sres. de Hernán. Azulinas, 5. Madrid.

PARA Madrid se necesita sirvienta trabajadora, formal y con buen carácter. Familia ocho personas. Tiene compañera. Informes a comprobar. Escribir: Sra. Pérez. Maldonado, 50. Madrid-6.

VIARIOS

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Iruan Bravo, 23.

OCHO días Mallorca, 2.200, Canarias, 1.750. Sierramar. Teléfono 1447.

TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

VENTAS

FRISO novedad. Precio ganga: 139 pesetas. Tapicerías Castaño.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11, estreno: «Batalla más allá de las estrellas». Tecnicolor. Autorizada mayores de 14 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11: «Los amores de lady Hamilton».

SIRENAS.—Hoy, 7,30 y 11: «Los amores de lady Hamilton». Mañana, 4,30, 7,30 y 11: «Técnica de un sabotaje». Scope, color.

VICTORIA.—Mañana, 3,30 y 7,15, gran doble, teatro menores: «Rita en el West», por Rita Pavoni, y «Fantomas vuelve», color y cinemascope.

JUAN BRAVO.—Mañana, 3,30 y 7,15: «El tesoro de Moctezuma» y «La condesa de Hong Kong», por Sofia Loren. Autorizadas mayores 18 años.

SANTA TERESA

Materiales de construcción
Teléfonos 1450 y 2936

2.000 alfombras

PRECIOS rebajadísimos

HEREDERO

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

ALFOMBRAS Imperial. Visite nuestra fabulosa exposición. Tapicerías Castaño.

ALFOMBRAS Imperial y Tapicerías Castaño siempre a sus pies. Visite nuestra magna exposición.

GRAN venta de alfombras Imperial en Tapicerías Castaño. Muerte y Vida, 3.

PISO nuevo. San Nicolás, 2, primero, izquierda. Segovia.

SE venden diversos enseres de bar. Restaurante La Criolla.

PISO, razón: San Alfonso Rodríguez, 9, primero, derecha.

VENDO 40.000 kilos de uva. Clemente Merino. Mozoncillo.

FERIA Automóvil, Ocasión, 10 al 30 octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender su coche. Inscripción e informes: Feria del Campo, Apartado Correos 11.044. Teléfono 4634000. Madrid.

TRESILLOS camas todos los estilos. Muebles Hernando, Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

TRACTORES usados, varias potencias, garantizados. Román Sacristán, San Francisco, 19. Segovia.

VENDESE finca rústica. Carretera San Ildefonso. Razón Gestoría Sancho. Segovia.

AUTOMOVILES de ocasión, revisados en nuestros talleres y procedentes de operaciones cambio: Cadillac-Fleetwood año 1956, Seat-600/Normal año 1960, Seat-600/Normal año 1961, Seat-1.400/C año 1963, Seat-600/D año 1966, Seat-1.500 Familiar año 1967, Seat-850/Coupe año 1968, Simca-1.000/Normal año 1968, Simca-1.000/Normal año 1968, Seat-1.400/C año 1962. Rezorza, S. A. Servicio oficial Seat. Carretera Madrid, s/n. Teléf. 212616. Avila.

ABONADORAS - Sembradoras para acoplar sobre cultivadores y arados, sembradoras especiales para llano, rodillos destierrenadores. Cecilio Martín. Turégano.

TRACTORES con garantía como nuevos de las principales marcas. Antes de comprar su tractor, visite y entérese de precios y condiciones de los mismos. Cecilio Martín (Turégano).

TRACTOR Hanomag-R-45, como nuevo, 125.000. Same doble tracción y doble embrague, 160.000. Pala Romero industrial, 160.000. Super Ebro. Barreiros R-335. Renault D-30 y N-71. Todos como nuevos y con garantía. Cecilio Martín. Teléfono 5. Turégano (Segovia).

VENDO casa con corral y sótano calle San Vicente. Informes: San Vicente, 18, teléfono 5820.

VENDO vivienda a estrenar, sita en La Albuera; 75 metros cuadrados. Informes, teléf. 2799, de 8 a 11 noche.

OCASION: Seat 600 D, impecable. Teléfono 5573.

FINCA 5 hectáreas, bordeada río, carretera asfaltada. Pueblo próximo a Segovia. Informes, Justo Higuera, Cabañas.

GANADOS

VENDO suiza abocada. José Hernández. Anaya.

VENDO 5 chotos de cinco a seis meses, tratar con Juan Santos, Molino del Cubo. Escarabajosa de Cabezas.

VACA recién parida del 3.º, vende. Teófilo Martín. Garcillán.

VENDO verraco Landrace, 6 meses. Julián Roldán. Garcillán.

VENDO 60 ovejas de vida, cubiertas. Razón, Mariano Barrio. Valleruela de Sepúlveda.

VENDO vaca suiza del tercero, recién parida. Cruz del Pozo. Abades.

VENDO cerdo dos meses. Calle Madrid, 18 (Colonia Marín), Segovia.

VENDO vaca suiza abocada. Teófilo Agüero. Aldeanueva del Codonal.

VENDO chota suiza seis días. Cirilo Lorente. Iglesia, 3. San Lorenzo.

VACA suiza recién parida del primero, con choto. Victor Blanco. Valleruela de Pedraza. Tejadilla.

VENDO dos vacas suizas abocadas. Andrés Sanz. Prádena.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Se inauguró hoy el curso en los Institutos de Enseñanza Media

La primera lección fue pronunciada por el catedrático de Latín don Fernando Cueto

Con la solemnidad acostumbrada, esta mañana han tenido lugar los actos de inauguración del curso escolar 1970-71 en los Institutos Nacionales de Enseñanza Media masculino y femenino.

Con este motivo, a las once, en la iglesia de San Millán, el obispo de la diócesis ha oficiado en una celebración de la Eucaristía. Han asistido, con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, las primeras autoridades, delegados ministeriales, directores de los Institutos, profesores y alumnos. Después del evangelio, monseñor Palenzuela Velázquez pronunció una breve homilía.

Posteriormente, en el salón del Instituto masculino, se ha celebrado un acto académico, cuya presidencia ha ocupado el obispo, sentando a su derecha al coronel de la Academia, director honorario señor Revilla, directores del Instituto masculino y de la Escuela del Magisterio, y al procurador en Cortes señor Escudero; y a su izquierda, al concejal delegado de Cultura, señor Velasco; director del Instituto femenino, inspector jefe de Enseñanza Primaria, y al director del Colegio Universitario de Derecho.

En otros lugares se encontraban diversas comisiones y representaciones, profesores de ambos Institutos y los alumnos de éstos, que ocupaban por completo el amplio local. En primer lugar, se dio lectura a la memoria de los Institutos, y después el catedrático de Latín don Fernando Cueto pronunció la lección inaugural, desarrollando el tema «Algunas pinceladas sobre la actuación de España en América».

Partiendo del principio filosófico «Operari sequitur esse», el conferenciante vino a concluir en que el país que ha realizado la fabulosa proeza del descubrimiento, coloni-

zación y evangelización de América tiene que ser un pueblo magnífico, grandioso, colosal. Cita después la presencia de algunos españoles en esta gesta, como los que intervinieron en el propio hecho del descubri-

Comienzo de las clases en el Instituto Femenino

Del Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino nos informan que las alumnas matriculadas por enseñanza oficial en el mismo deberán presentarse para dar comienzo a las clases en los días y horas siguientes:

Martes, día 13, a las once de la mañana, preuniversitario y cursos sexto y quinto. A las cuatro de la tarde, cursos tercero y segundo.

Día 14, a las once de la mañana, cursos cuarto y primero.

Comienzo del curso en la Escuela de Artes y Oficios

Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados para el curso 1970-71 de esta Escuela, que el próximo martes, 13 del actual mes, a las siete de la tarde, darán comienzo las clases en la forma acostumbrada.

Segovia, 10 de octubre de 1970. El presidente.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10.

Muerte y Vida, 2.

Para mañana:

Corpus, 9.

Pl. Ramiro Ledesma, 1 (S. José).

La Guardia Civil está celebrando diversos actos en honor de su Patrona

El lunes habrá misa en la catedral y desfile de las fuerzas

La Guardia Civil, está celebrando desde el pasado día 7 diversos actos en honor de su Patrona la Virgen del Pilar, que culminarán con los que van a tener lugar el próximo lunes.

Ha habido ya un triduo en honor de la Virgen en la ermita del Cristo del Mercado, y ayer, en el mismo templo, una misa de comunión general.

Esta tarde a las cuatro se ha disputado un encuentro de fútbol, en el campo de Baterías, entre equipos del Tercio y de la Comandancia y a las siete, en el salón del Club Parroquial San José, dará comienzo un festival artístico.

Mañana domingo, a las cinco de la tarde, en la casa-cuartel se celebrarán diversos juegos infantiles y a las nueve de la noche habrá una retreta floreada y disparo de cohetes.

Los actos programados para el lunes festividad del Pilar, serán los siguientes: A las nueve de la mañana, diana floreada y disparo de cohetes; a las 11,30, misa solemne, en la catedral y a las 12,45, desfile de fuerzas. Seguidamente se ofrecerá una copa de vino español, en el hotel Sirenas, a los invitados a estos actos y personal del Cuerpo en activo; y a las siete de la tarde y once de la noche habrá bailes en la casa-cuartel.

Invitación a los retirados
A través de nuestro conducto, la comisión organizadora de estos actos invita a todo el personal de la Guardia Civil en situación de retirados a que se sumen al acto religioso que tendrá lugar en la catedral el día 12, y que comenzará, como queda señalado, a las once y media de la mañana.

La Hermandad de la División Azul
Hermandad de la División Azul. Con motivo de celebrarse el próximo día doce de los corrientes la festividad de Nuestra Señora del Pilar, esta hermandad conmemora la de su patrona y el XXIX aniversario de la entrada en fuego de la División Azul en Rusia, con una misa a las once de la mañana en la capilla de las RR. MM. Franciscanas Concepcionistas (Peralta) sita en la calle del Licenciado Peralta. Se ruega la asistencia a la misa de todos los miembros de la hermandad, excombatientes y familiares de caídos.

SUFRAGIOS

Las misas que se digan desde el día 12 al 18 de este mes, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de doña María Clemente Bravo. (q. e. p. d.) La familia agradecerá a sus amistades la asistencia.

Agenda para mañana

DOMINGO 11 DE OCTUBRE

Van 284 días de 1970; faltan 81.

Sol: De 7,22 a 18,40.

Santoral: Domingo XXI de Pentecostés; Nuestra Señora de Begoña; santos Nicasio, Germán, obs.

Pensamiento: «Donde no hay esperanza no puede haber esfuerzo» (Johnson).

CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo

ATALAYA-Ladreda, 12

miento, campañas bélicas en Méjico, las andanzas de Alvar Núñez «Cabeza de Vaca», el valor físico y talla moral de Alonso de Ojeda, etcétera. Hizo alusión por último a las reducciones del Paraguay y a las leyes de las Indias, etc., sintetizado todo en el logro extraordinario de la Hispanidad, aludiendo en este aspecto a su denodado defensor, Ramiro de Maetzu.

A continuación se entregaron diplomas a los alumnos que en el curso anterior obtuvieron matrícula de honor, y finalmente, monseñor Palenzuela Velázquez declaró inaugurado el curso en representación del gobernador civil y en nombre del Jefe del Estado.

AYER, EN LA ESCUELA NORMAL

Con carácter íntimo debido a las limitaciones del edificio, tuvo lugar en la Escuela Normal, el acto de apertura del curso académico 1970-71, cuyo testimonio gráfico recogíamos ayer.

Dicho acto comenzó con misa del Espíritu Santo celebrada por el profesor de Religión del centro don Leonardo González Vela, quien pronunció la homilía.

Seguidamente, en la Escuela, tuvo lugar un acto académico, que comenzó con la lectura de la Memoria del curso anterior por la secretaria del Centro, doña Obdulia Arranz. A continuación, la catedrática de Francés, doña María Angeles Bueno, pronunció la lección inaugural sobre el tema «Hegel y Beethoven como resonadores de la Revolución Francesa».

En ella expuso una breve teoría-iniciación para despertar el interés sobre estos dos genios, su mundo histórico y sobre cómo hicieron de «resonadores» del acontecimiento que hizo cambiar el rumbo de la historia: la Revolución Francesa.

Seguidamente la directora, doña Valentina Arias, dirigió unas palabras de bienvenida al alumnado, poniendo de relieve la trascendencia de su formación como futuros profesores de Educación General Básica.

Finalmente el inspector central de Escuelas Normales, don Jesús Llopis (que presidió los actos junto a la inspectora-jefe de Enseñanza Primaria, doña Pilar Ramos, directora del centro y claustro de profesores), puso de relieve la situación actual de los estudios de Magisterio y problemática de los futuros planes sobre este interesante campo. Informó igualmente que ocho de los 18 alumnos componentes de la primera promoción del nuevo plan, que cursaron estudios en esta Normal, habían obtenido acceso directo al escalafón del Magisterio. Por último, declaró inaugurado el curso.

REGISTRO CIVIL

Cinco nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Carolina González de Rivera, hija de Mauro-Castor y de Luisa; Juan Manuel Arranz y Borral, de Luis-Carlos y Victoria; Gustavo Muñoz y Sancho, de Saturnino y Rosario; Alfredo Martín y Esteban, de Jesús y María Luisa; Raúl García y Castán, de Faustino y Mercedes.

CUELLAR

Gran feria de ganados de todas clases, durante los días 13, 14 y 15 del actual. Bailes y atracciones.

Los que deseen concurrir con sus ganados, deberán venir provistos de sus correspondientes guías de origen y sanidad.

Cuéllar, 9 de octubre de 1970.—El alcalde.

ROAMER

OF SWITZERLAND

STINGRAY S

Caja en acero inoxidable y antimagnético 100% sumergible hasta 200 mts. Movimiento de precisión. ROAMER enteramente automático con calendario.

En Cuellar: DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

RELOJERIA ALEJANDRO MARTIN

PLAZA MAYOR

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Estudios de graduado social

En la Escuela Sindical ha quedado abierto el plazo de matrícula para aquellas personas (de uno y otro sexo), que deseen cursar la carrera de graduado social.

La matrícula puede efectuarse en la citada Escuela, Casa Sindical, de cinco a ocho y media de la tarde.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Temperatura máxima: 8,8°.

En la mañana de hoy

Temperatura mínima: 4,6°.

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

BAR QUIROS

Comunica a sus clientes y público en general, que a partir del día 13 de este mes permanecerá cerrado este establecimiento por vacaciones.

VICENTE ESCOBAR AGUADO propietario del BAR-RESTAURANTE LA CRIOLLA,

QUIERE DESDE ESTAS LINEAS TESTIMONIAR A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS EL MAS SINCERO AGRADECIMIENTO POR LA COLABORACION Y ACOGIDA QUE EN TODO MOMENTO DEMOSTRARON, DURANTE TANTOS AÑOS, A SU ESTABLECIMIENTO, Y NOTIFICARLES QUE POR NECESIDADES DE AMPLIACION DEL RESTAURANTE, CESARA, A PARTIR DEL DIA 13, SUS SERVICIOS DE BAR, ESPERANDO SEGUIR CONTANDO IGUALMENTE COMO HASTA AHORA CON TODOS USTEDES, COMO VIEJOS AMIGOS Y CLIENTES, EN SUS AMPLIADOS Y ACOGEDORES COMEDORES.

VINO AVILES, QUE RICO ES

En botellas de litro, VINO ROSADO AVILES.
En botellas de litro, VINO AVILES Común.
En botellas de 3/4 de litro, ESPECIAL de la RESERVA de las extraordinarias Bodegas de La Mancha del VINO AVILES. Noblejas.
EL VINO que no tiene RIVAL por su calidad. Pero el VINO AVILES, qué rico, qué rico, qué rico es.
Pídalo en tiendas de ultramarinos, bares, restaurantes y similares.
Distribuidor para Segovia y provincia:
JUAN JOSE GARCIA ALCON. La Granja. Teléf. 89.

PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUIDO EN SU PROPIA VIVIENDA

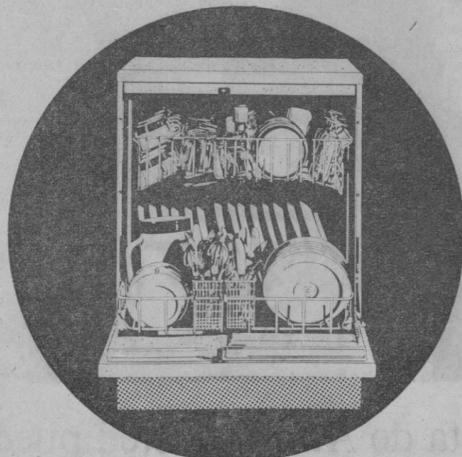


chinchilla LA ALEMANA

Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____ Teléf. _____
chinchilla LA ALEMANA
Amaniel, 15. bajo. Madrid-8

le ofrece bajo contrato:
seguro de vida y fecundidad
compra de crías al contado
beneficio mínimo
asistencia técnica gratuita
solo 75 céntimos diarios
y 30 minutos de atención

Modernice su hogar con un lava-vajillas



Miele

Gran capacidad. Sistema MIELE de triple dispersión. Fácil manejo y acoplamiento. Libérese para siempre de la penosa tarea del lavado de su vajilla.

Distribuidor autorizado:

EULALIO MORENO

PLAZA DE FRANCO, 8. SEGOVIA

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

Anatomía del deporte español (II)

EL ATLETISMO RECIBIO EN 1970 su espaldarazo en el concierto europeo

El cuarto puesto en una semifinal de Europa, prueba de fuego que califica a España entre las doce mejores formaciones

Pero falta mucho para recuperar el terreno perdido y no cabe pensar en ninguna medalla para Munich

Por RAUL SOLLA

Si el fútbol sigue siendo el rey indiscutible del deporte en veredicto de las masas, el atletismo acapara también el título de marca inamovible, en decisión de la pureza de la afición, del olimpismo, del auténtico valor deportivo.

El atletismo español está recuperando años de atraso. Es difícil ganar el terreno perdido cuando los que caminan por delante llevan un ritmo endiablado que hay que aguantar. Desde hace unos años, el atletismo hispano prosigue a buen paso su escalada de superación para suplir esos años perdidos. Cuando se inició la temporada en pista que acaba de culminar, la incertidumbre predominaba en el ambiente. Las olímpas de brillantez que brotaron en la Olimpiada

de Méjico, frente a los mejores especialistas del mundo, animaban a seguir en la lucha emprendida. Para el atletismo español, esta temporada era algo así como su prueba de fuego porque en ella se iba a decidir algo así como su «mayoría de edad», la entrada en el círculo de los elegidos dentro del concierto europeo; por lo menos, la colocación en la cabeza de los segundos. ¿Se cubrió el objetivo? Los datos hablan con elocuencia: rotundamente, sí.

inabundables. El enemigo a batir era Suiza. En la primera jornada España, en una completa actuación proporcionó la sorpresa imaginada al quedar delante de Inglaterra, con puestos individuales envidiables: Jones fue segundo en 100 lisos; Garriga, tercero en altura; Magariños, segundo en 400; Blanquer, tercero en longitud y Mariano Haro coronó la actuación general con un magnífico triunfo en 10.000 metros. La segunda jornada—siempre las segundas jornadas—representó para España la escalada de su meta primera, pero echó por tierra el tercer puesto de oro del día anterior. Sólo se salvaron Areta, tercero en triple salto, y Antonio Fernández, con el mismo puesto en 800. Sola, quinto, con 4,60 metros, fue la máxima desilusión. Al final, Gran Bretaña no había superado en ocho puntos, mientras los suizos quedaban cinco puntos más atrás.

Con motivo de la retirada de la «locomotora humana», Ron Clarke, se disputaron pruebas a las que fueron invitados los mejores atletas del mundo, especialmente fondistas. Mariano Haro, que tras estar casi todo el invierno inactivo a causa de una lesión en la rótula ya había sorprendido en las semifinales del campeonato de Europa, volvió a dar la campanada al clasificarse segundo, delante de destacados especialistas, con un tiempo que suponía un nuevo récord de España en 10.000 metros lisos, con 19-6, añadidos al que tenía Alvarez Salgado. Sólo cinco días después, en Colonia, el palentino daría otra lección al batir el nuevo récord de España de los 3.000 metros lisos y colocarse a la cabeza de nuestros mejores atletas. ¡Fabuloso y valiente Mariano Haro!

ESPERANZA

Poco más dio de sí la temporada. El doble encuentro internacional junior de España con Grecia y Portugal y el femenino entre griegas y españolas ha sido el colofón. La jornada supuso un triunfo español, ya que se venció a losos en hombres; a las helenas, en mujeres, mientras Grecia se impuso a España por escaso margen, lo que significa indudablemente una mejora hispana en relación con encuentros pasados.

Lo que la temporada ha ido deshojando es positivo. Demuestra que nuestro atletismo está superando la carrera de obstáculos que en el plano internacional representa el retraso español. Los resultados invitan a pensar que España puede enfrentarse a cualquier país europeo; perderá o ganará, pero en ningún caso hará el ridículo. Aunque estamos muy lejos aún de soñar, ni remotamente, con una medalla en Munich. Que lo sepan los impacientes. (Exclusiva de la agencia Logos. Prohibida la reproducción.)

un deporte modesto catapultado por la televisión». Próximo reportaje: «El baloncesto,

ANTE LOS GIGANTES ITALIA Y FRANCIA

Aunque ya se habían disputado algunas pruebas aisladas, podemos afirmar que la temporada atlética española comenzó en serio el 12 de abril en La Coruña, con el 12 Trofeo Primavera de Fondos, al que asistieron los mejores fondistas del momento. Se adjudicó el título el vigués Javier Alvarez Salgado que, a pesar de la incoherencia del tiempo y el estado de la pista, estableció el primer récord nacional de la temporada, al conseguir en los 10.000 metros libres un registro de 28-53-8.

Magnífico estreno tuvieron las nuevas pistas de tartán de la Universidad de Barcelona, donde los días 2 y 3 de mayo la selección española derrotó a la noruega en el primer encuentro internacional del año, cuando aún los hombres no estaban en su plenitud. El triunfo fue sellado con tres nuevos récords de España: el del lucense Fernando Tallón en jabalina; el de la guipuzcoana Coro Fuentes en 1.500 lisos femeninos y el de la salmantina María Jesús Sánchez, en 100 metros vallas.

Cuando se cerraba el mes de mayo, España se enfrentó a una de las más fuertes selecciones europeas: la italiana. No había esperanzas de victoria pero sí deseos de enfrentarse a figuras de categoría, con la posibilidad de batir marcas y aprender. En efecto, la derrota fue abultada, con 39 puntos de distancia, pero a cambio se superaron cuatro récords y se igualó otro. El más meritorio fue el obtenido por el equipo de relevos 4 por 400 que se permitió el lujo de batir al italiano con el espléndido registro de 3-7-2.

Es pesado, por esquemático, el relato de la caída de nuevos récords, pero es el lenguaje más auténtico con que se puede hablar del progreso de nuestro atletismo. Seguimos con ellos. Tres récords más aún serían pulverizados durante el mes de mayo. Uno, a cargo de Alvarez Salgado, en los 3.000 metros lisos; otro de Coro Fuentes, en 800 metros, y uno más del gallego Ramón Magariños que alcanzó una marca de relieve internacional al cubrir los 200 metros lisos en 20-8.

Por primera vez en la historia, España consiguió clasificarse para las semifinales de la Copa de Europa. Es una efeméride señera. El acontecimiento se verificó en las pistas de la Ciudad Universitaria barcelonesa los días 20 y 21 de junio y España se ganó este derecho en liza con Rumania, Holanda y Grecia. Sobre el papel, los españoles eran los favoritos, pero nunca se pensó que su victoria fuese tan contundente. Al final sumaría 64 puntos, por 50 Rumania, 44 Holanda y en último lugar, sorprendentemente, Grecia con 41.

Una semana más tarde, España perdió la gran oportunidad de derrotar a Francia en el undécimo encuentro internacional que disputaban los dos países, en el mismísimo Colombes. La llama de la esperanza se mantuvo en la primera jornada con ventaja española, por 115 a 112. En la segunda, la desafortunada actuación de varios atletas españoles inclinó definitivamente el triunfo del lado francés por 211 a 198 puntos. El milagro se quedó en la puerta. Bien es verdad que Francia no presentó su equipo de gala, que nos habría barrido, pero sin duda fue el más completo con que hizo frente a nuestra selección en todos sus choques.

El espaldarazo europeo

No fueron demasiado esplendorosos los campeonatos nacionales individuales. Su celebración en Madrid supuso, a nuestro juicio, un fallo organizativo, ya que el fuerte calor que a mediados de julio se abate sobre la capital determinó demasiadas retiradas en las pruebas de fondo. Pese a este inconveniente, fueron varias las marcas batidas.

Un espectáculo atlético de categoría pudo resultar el Gran Premio Ciudad de La Coruña con la presencia del campeón olímpico y varias veces recordman mundial Bob Soagren, pero el famoso portugués se quedó en 5,05, una marca muy floja para su categoría. Sin embargo, el esfuerzo de montar la prueba ahí queda.

Los días 1 y 2 de agosto, en Zurich, España recibió el espaldarazo de aceptación del atletismo europeo. Se celebraba una de las semifinales del Campeonato de Europa, con los equipos de Francia, Gran Bretaña, Rusia, Suiza, Rumania y España en liza. El objetivo impuesto por nuestra selección era la consecución del cuarto puesto, ya que los tres primeros se consideraban

Pintores de automóviles

OFICIALES de 1.ª y 2.ª se precisan

Los interesados pueden dirigirse, por escrito, a

CARROCERIAS ALBENZ Los Herranz, 56 - VITORIA Teléfono 220943

MUY ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR (Segovia)

SUBASTA DE MADERAS

Durante los días que se expresan a continuación se celebrarán en este Muy Ilustre Ayuntamiento subastas públicas para adjudicación de aprovechamientos maderables de montes de propios en el año forestal 1970-71, en la siguiente forma:

MONTE AGUAS VERTIENTES

Día 26 de octubre: Lote I.—Pinos, 520. Volumen de fustes, 1.007,309 m³. Tasación: Pesetas 1.812.976,20.

Lote II.—Pinos, 282. Volumen de fustes, 559,879 m³. Tasación: Pesetas, 1.007.782,20.

Día 27 de octubre: Lote III.—Pinos, 363. Volumen de fustes, 588,082 m³. Tasación, Pesetas 1.058.547,60.

Lote IV.—Pinos, 627. Volumen de fustes, 1.144,776 m³. Tasación: 2.060.596,80 pesetas.

MONTE «DEHESA DE LA GARGANTA»

Día 28 de octubre: Lote I.—Pinos, 358. Volumen de fustes, 850,500 m³. Tasación: Pesetas, 1.530.900.

Lote II.—Pinos, 430. Volumen de fustes, 965,400 m³. Tasación: Pesetas, 1.930.800.

Día 29 de octubre: Lote III.—Pinos, 280. Volumen de fustes, 632,500 m³. Tasación: Pesetas, 948.750.

Lote IV.—Pinos, 581. Volumen de fustes, 1.295,700 m³. Tasación: 2.332.260 pesetas.

Día 30 de octubre: Lote V.—Pinos, 447. Volumen de fustes, 852,629 m³. Tasación: Pesetas, 1.449.469,30.

Lote VI.—Pinos, 331. Volumen de fustes, 528,337 m³. Tasación: Pesetas, 1.003.480,30.

Día 31 de octubre: Lote VII.—Pinos, 305. Volumen de fustes, 486,246 m³. Tasación: Pesetas, 923.867,40.

Lote VIII.—Pinos, 888. Volumen de fustes, 1.148,042 m³. Tasación: 2.410.888,20.

Día 2 de noviembre: Lote IX.—Pinos, 593. Volumen de fustes, 621,052 m³. Tasación: Pesetas, 993.683,20.

Presentación de pliegos hasta las 12 y 17 horas de cada día fijado para la subasta. Apertura una hora después. Los anuncios con más detalles han sido publicados en el «B. O. de la Provincia» y en el «B. O. del Estado» núm. 231, de 26 de septiembre de 1970. El Espinar, 30 de septiembre de 1970.—El alcalde, Antonio Vázquez Aparicio.

Los agricultores de Ribaforada se llevan 17.000 cajas de tomate envasado de una empresa conservera

Para cobrarse una deuda de casi cuatro millones de pesetas

Pamplona, 10.—Agricultores de la localidad navarra de Ribaforada se han llevado unas 17.000 cajas, llenas de latas de tomate, de los almacenes de la empresa Conservera Trujillo, Sociedad Anónima, y las han trasladado, a las naves de la cooperativa agrícola San Blas.

Se estima que la venta de esas 17.000 cajas, con un valor aproximado de 3.900.000 pesetas, servirá para pagar la cantidad que dicen les adeuda la conservera por el tomate que le entregaron, según informa Europa Press.

El cierre de Conserveras Trujillo, S. A., con la consiguiente suspensión de las tareas de fabricación y el despido de los 200 obreros eventuales—en su mayoría mujeres—que empleaba, se debe, al parecer, a que se han agotado las existencias de latas para enlatar el tomate surtido por los agricultores. La dirección de la empresa, que radica en Madrid, no ha repuesto la lataría por falta de dinero en caja.

El personal fijo de la conservera, veinte trabajadores, conserva sus empleos, que serán retribuidos con la venta de las existencias que aún quedan en almacén.

El problema se ha agravado ante la imposibilidad de que la conservera compre los excedentes de tomate—cifrados en un millón y medio de kilos—que están en las huertas sin recolectar todavía, y que, al fallar los contratos con Conserveras Trujillo, serán difícilmente de colocar, dada la gran abundancia de tomate recogido en la presente campaña.

ACADEMIA STUDIO

Bachillerato. Asignaturas pendientes. Plaza del Salvador, 8. Teléfono 4109.

Bromas y Veras T. V.

La mariposa es un gusano con kimono.

Perfumería T. Velasco

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché una buena ampliación. 50 años de práctica

PASTOS

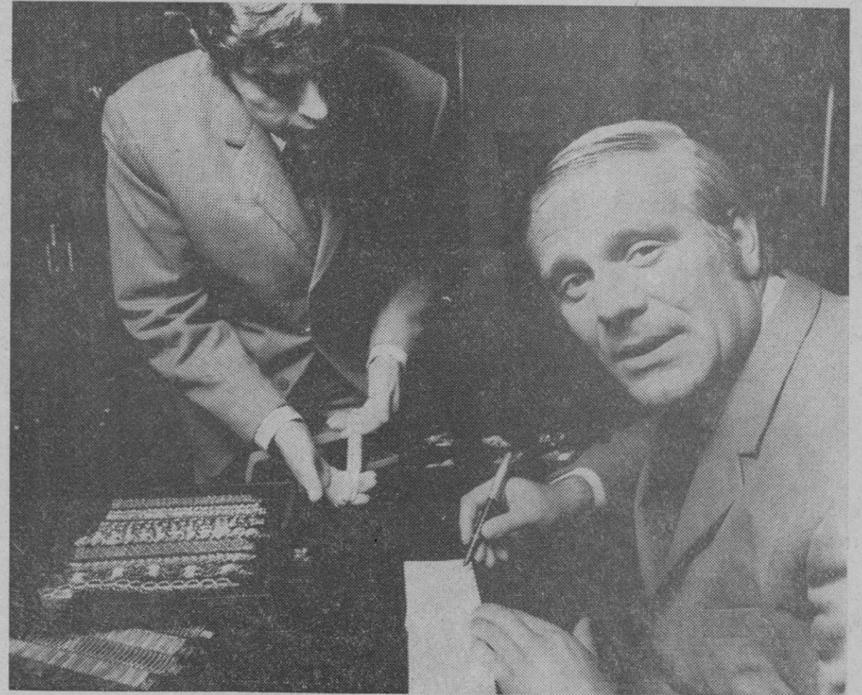
Buenos, abundantes, para 600 ovejas o 900 vacas (mansas). Zona de Talavera de la Reina. Informes y tratar en Madrid, Avenida del Mediterráneo, 58, 5.º F. Teléfono 252.19.03.

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

LA CONCEPCION BAZAR

Establecimiento diplomado por Christoffle Orfébres—París— Joyería — Regalos — Platería — Listas de Boda — Juguetes

Plaza de Franco, 12 Teléfono 2603 Fernández Ladreda, 27.



Además de una Libreta de Ahorro, usted puede disponer de una cuenta corriente en la CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de SEGOVIA

UNA RED DE 5.000 OFICINAS DE LAS CAJAS DE AHORRO EXTENDIDAS POR TODA ESPAÑA LE GARANTIZAN LA SEGURIDAD DE VIAJAR SIN NECESIDAD DE LLEVAR DINERO EFECTIVO. LE BASTA SU LIBRETA DE AHORRO.

Y AHORA, LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, OFRECE A TODOS UN GRAN SORTEO DE PREMIOS.



PIDA FOLLETOS EN NUESTRAS OFICINAS CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD XLVI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

BUSCAMOS

Agente para la venta de vinos y brandy de Jerez. Escriban al Apartado núm. 259. Jerez de la Frontera (Cádiz)

¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—¿Diste suficiente propina al portero?

Los mejores muebles en COOPERATIVA SAN FRUTOS ...y a qué precios. (Facilidades de pago)

Proveedor muebles lázaro frente clínica Dr. Gila

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

Aquí, todos los DEPORTES

FUTBOL

Coincidirán los encuentros europeos del ATLETICO y el MADRID

El equipo austriaco se ha negado a cambiar la fecha del sorteo

Madrid, 9.—El equipo austriaco del Wacker, ha comunicado que no puede atender la solicitud de cambios de fechas presentada por el Real Madrid. Los directivos del Wacker han informado que les era totalmente imposible jugar en Madrid el día 22, ya que el día 24 tienen que jugar en Innsbruck un partido del campeonato nacional. Ante esta negativa del Wacker, el Real Madrid se enfrentará al equipo austriaco el día 21 en el Estadio Bernabéu, y el día 4 de noviembre próximo en Innsbruck.

El Atlético de Madrid, por su parte, jugará en Italia frente al Cagliari el día 21 y el encuentro de vuelta, en el estadio Manzanares, se disputará el día 5 de noviembre.

Así, confirmadas oficialmente las fechas, el Atlético de Madrid y el Real Madrid jugarán sus primeros partidos en la misma fecha, día 21 de octubre. Los equipos madrileños

habían intentado cambiar las fechas para que sus seguidores pudiesen presenciar los dos compromisos europeos a través de televisión.

NUEVA LISTA DE KUBALA
Madrid, 9.—El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha entregado esta mañana en la Federación Española una lista de 34 jugadores, a los que se convoca para el próximo miércoles, día 14, en Madrid, con objeto de celebrar un partido de entrenamiento, como parte de la preparación del encuentro amistoso que España jugará contra Grecia el próximo día 28, a las 8,30 de la noche, en el estadio zaragozista de La Romareda.

Kubala no ha podido llamar a ningún jugador de la Tercera División, porque el próximo miércoles precisamente deben jugar partidos de la Copa del Generalísimo, excepto Mora, del Barcelona Atlético.

Los jugadores convocados por Kubala son:
Del Atlético de Madrid: Rodri, Melo, Luis, Gárate, Eusebio, Adelarado, Irueta.
Del Real Madrid: José Luis, Benito, Pirri, Amancio y Planellas.
Del Barcelona: Sadurni, Eladio y Rexach.
Del Atlético de Bilbao: Iribar, Uriarte y Rojo.
Del Santander: Corral y Aguilar.
Del Celta: Costas y Rodilla.
Del Sevilla: Lora y Aitor Aguirre.
Del Zaragoza: Violeta y Planas.
Del Real Gijón: Fabián y Quini.
Del Barcelona Atlético: Mora.
Del Málaga: Conejo.
Del España: Tovar.
Del Betis: Benítez.
Del Sabadell: Quiles.
Del Valencia: Sol.

Estos convocados jugarán un partido de entrenamiento en la Ciudad Deportiva del Real Madrid el próximo miércoles, a las 10,30 de la mañana.

BOXEO

Carrasco (según la WBC), primer púgil de su categoría

Manila, 9.—En el «ranking» del Consejo Mundial de Boxeo (WBC) dado a conocer hoy en Manila, el español Pedro Carrasco figura como primer púgil de la categoría de los pesos ligeros, seguido del norteamericano Mando Ramos y el británico Ken Buchanan. El título de la división europea de los ligeros, el español Miguel Velázquez, ocupa el quinto lu-

gar de la clasificación, detrás de Rubén Navarro, de Estados Unidos.

En la categoría de los plumas, José Legrá ocupa el tercer lugar de la clasificación, de la que es campeón el mejicano Vicente Saldívar, mientras que entre los pesos pesados, el WBC clasifica en décima posición a Urtain y cataloga como campeón al norteamericano Joe Frazier.

Academia LICEO MATEMATICO
Daoiz, 12 — Teléfono 4068 (junto a Sección-Femenina)

Cursos intensivos Preu y Reválidas (convocatoria febrero).
Cursos normales de Cuarto y Preu y repaso del C. O. U.

Comienzo curso 15 de octubre.
Solicitud de becas.—Información 5 a 9 tardes.

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre

ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

LA CALIDAD, cuando es auténtica, es lo más barato

PARA EL MAS AMBICIOSO PROYECTO
Y PARA EL MAS MODESTO PRESUPUESTO

CONSULTENOS SIN COMPROMISO
LUEGO... DECIDA USTED.

Pero no haga nada hasta que nos visite

CO. Román López

Todo en muebles
Todo en decoración

Juan Bravo, 20 Teléfono 2057

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre

ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

¿TIENE O NO TIENE BUEN CORAZON LOPEZ?

Bilbao, 9.—"López tiene un corazón envidablemente normal", ha declarado en las primeras horas de esta tarde a un redactor de "Alfil" el doctor don Miguel María Iriarte, prestigioso cardiólogo bilbaíno de fama internacional, quien esta mañana ha examinado al citado jugador de la Gimnástica de Torrelavega.

El "nuevo Ramón"—como se ha dado por llamar a López, por la similitud de su caso con el de dicho jugador hercúleo, también rechazado por el Atlético de Madrid—acudió esta mañana al Instituto Cardiológico "Eliseo Migoya", de Bilbao, y allí le examinó detenidamente el doctor Iriarte.

"Puede jugar al fútbol y a cuantos deportes le apetezca. Ojalá tuviera yo un corazón como el de ese muchacho", ha concluido diciendo el citado médico.

EL JUGADOR VUELVE A ENTRENAR

Torrelavega (Santander), 9.—Javier López realizó ayer mañana un normal entrenamiento junto con sus compañeros de la Gimnástica Torrelavega, bajo las órdenes del preparador local, Laureano Ruiz.

Después del entrenamiento efectuado es muy posible que López forme parte de la expedición torrelaveguense que se desplazará a Baracaldo para enfrentarse el domingo al titular.—Alfil.

DURA SANCION A JACKIE CHARLTON

Londres, 9.—El Comité Disciplinario de la Asociación Inglesa de Fútbol castigó hoy al jugador Jackie Charlton, medio del Leeds y de la selección inglesa, a no participar en nuevos encuentros de fútbol por sus críticas hacia varios compañeros durante una entrevista transmitida por televisión el pasado fin de semana.

Charlton dijo que el fútbol estaba dominado por «vendettas» en Inglaterra y afirmó que tenía una lista negra de jugadores a los que trataría de lesionar sobre el terreno de juego.

El castigo durará hasta que el jugador comparezca ante el Comité Disciplinario de la Asociación de Fútbol, que puede decretar la expulsión permanente de Jackie Charlton de los nuevos estadios de fútbol.

Charlton, que tiene 35 años, se negó hoy a comentar la noticia porque prefiere guardar sus palabras para el Comité, según dice un portavoz del jugador.—Alfil.

AHORA sus muebles más baratos

en **MUEBLES LA UNION**

¡¡Atención!!
Cualquier mueble que necesite, con DESCUENTOS del 10 al 30 por 100

Muebles LA UNION

DEPORTE SEGOVIANO

Interesante encuentro G. Segoviana-Real Avila

Numerosos aficionados abulenses se desplazarán a nuestra ciudad con este motivo

Los dos equipos del C. D. Acueducto juegan fuera

A las 11,30 en el circuito de la Piedad Campeonato Provincial de Ciclismo

Comienza la Liga de Baloncesto en Tercera División

No es «papeleta» fácil la que la Gimnástica Segoviana ha de resolver en su encuentro de mañana. Frente a sí tendrá al Real Avila, y que se sabe que en estos encuentros de «eteros rivales» influyen diversos factores, no siendo el menos importante, por supuesto, el «ambiental».

Debe unirse a ello, además, que los locales cuentan—por expulsión—con dos hombres menos en sus filas, y un tercero—Domenech—está siendo sometido a prueba para ver si se recupera.

Pero, en contraste con estas circunstancias «negativas», se alza la moral de los hombres que entrena «Pili». Sabemos que todos ellos están deseando brindar a la afición ese gran encuentro que se espera, y por su parte harán cuanto puedan para que el día señalado sea el de mañana. El «plato», desde luego, es fuerte, y la emoción estará a la hora del

día. Los aficionados abulenses—que se desplazarán, según nos dicen, en gran número—y los segovianos deben prepararse a presenciar un buen encuentro. Eso deseamos todos.

La alineación, probable, de la Gimnástica, será la siguiente: Aguilar; Grande, Emilio, Ponce; Diego, Agustín; Medina, Domenech (o Tato); Navas, Zambrano y Varas-Blázquez. También han sido convocados Abel, Cerezo I y Luis.

MEJORENO-ACUEDUCTO

Indudablemente—y esto lo «verán» casi hasta los legos en la materia—, mientras el C. D. Acueducto permanezca en el primer puesto de la clasificación, le va a ser «perjudicial». Queremos decir que por aquello de la honrilla de derrotar al líder, todos los demás equipos van a ir a por él (y esperamos que sólo sea jugando al fútbol).

Por eso, a primera vista no parece fácil el desplazamiento de mañana a la provincia de Madrid para jugar contra el Mejoreño. Es un rival que todavía no conoce la victoria, pero que disputándose el encuentro en su campo y con el «incentivo» de conseguir un resultado favorable ante los «gallitos», no hay que dudar que saldrá dispuesto a alzarse con la victoria. Claro está que los «líderes» no van a dejarse arrebatar fácilmente los puntos en litigio; con esa moral, al menos, harán el viaje.

JUVENILES

También viaja el juvenil del C. D. Acueducto. En Colmenar va a enfrentarse al titular de esta población en su categoría. Después de la «paliza» que proporcionó la jornada pasada al Tarancón, los muchachos están «ansiosos» de victoria y lo mismo—a nada que les dejen—repeten la «jugada».

Al haberse retirado de la competición el Leganés B, el juvenil de la Gimnástica descansa en esta jornada.

CICLISMO

Mañana va a celebrarse el Campeonato Provincial de Ciclismo, en todas sus categorías. Las pruebas, que comenzarán a las once y media, tendrán lugar en el circuito de la Piedad.

Los aficionados de primera y segunda darán tres vueltas al circuito; dos los juveniles A y B, y una los infantiles.

COMIENZA LA TEMPORADA DE BALONCESTO

Mañana comienza la liga de baloncesto en tercera división. El Eresma, de la Guardia de Franco, se desplaza a Madrid, donde a las once y cuarto de la mañana jugará frente al Independientes, en el campo de Ramiro de Maestu.

Calleja, socio 40.000 del Atlético de Madrid

Madrid, 10.—En el día de ayer, a las 18,15 horas, en el local social del Club Atlético de Madrid, fue expedido el carnet número 40.000, que ha recaído en la persona de don Isacio Calleja García, jugador y capitán del primer equipo de fútbol.

La junta directiva premia así la labor realizada por el citado jugador, que ingresó en el club con fecha 1 de julio de 1958, y concede al mismo la representación de todos los socios que han colaborado en la consecución de la meta fijada.

TENIS

COUDER-GISBERT, Y ORANTES-MUÑOZ, semifinalistas del Campeonato de España

Madrid, 9.—Manuel Orantes contra Antonio Muñoz y Juan Manuel Couder contra Juan Gisbert serán las semifinales de individuales, masculino, de los 52 campeonatos de España de tenis, cuyos partidos han proseguido hoy en las pistas del club de tenis Chamartín, de Madrid.

En los partidos celebrados hoy, los resultados han sido los siguientes:

Individual (masculino)
Antonio Muñoz vence a J. Muñoz, por 6-2, 6-2 y 6-1.
Juan Gisbert a J. Guerrero, por 2-6, 6-8, 9-7, 6-3 y 6-2.
Manuel Orantes a L. Bruguera, por 6-0, 6-3 y 6-0.
J. M. Couder a Antonio Martínez, por 7-5, 5-7, 6-0 y 6-1.

Salvador Trucharte, secretario general de la Federación Española de Balonmano

Nos enteramos ayer mismo. Incluso casi sin querer asistimos a una sendotoma de posesión. Sí; la Federación Española de Balonmano tiene ya nuevo secretario general, cargo vacante desde la dimisión de don Policarpo Rupérez. Se trata de don Salvador Trucharte Armajach, hombre muy vinculado al deporte desde hace muchos años y que en los cuatro últimos se ha dedicado íntegramente a la Delegación Provincial balonmanística de Segovia. Sus probadas virtudes organizadoras, su capacidad de trabajo y la relevante personalidad conquistada en el campo del baloncesto garantizan un fecundo mandato que, por nuestra parte, muy sinceramente le deseamos.—(De «Marca».)

VEHICULOS DE OCASION
CAMIONES TURISMOS FURGONETAS en **HIGARSA**
Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

Guía Médica Odonólogos y Clínicas
D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Odonólogo del Estado por oposición Colón, 1
Consulta: diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica. 2049 Domicilio. 3897

M. HERRERO MARTIN Especialista en niños Rayos X Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6 Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B Teléfono 18-41 Segovia

JESUS H. CANO Médico oculista Odonólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avd. Fernández Ladrada, 18, Segovia
Teléfonos 3869 y 2713

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo. Rayos X Consulta de 10 a 1 Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857 Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º Segovia

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6 Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladrada)
Teléfono 5415 Segovia

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de 10,30 a 2 tarde San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

ELECTRODO COMERCIAL, S. A.
Muerte y Vida, 21. Segovia

Oferta especial del Televisor T. N. C.
en «nogal lujo» y blanco, de 20" y 24"

- Como Segovia y provincia será la primera zona de España que tendrá televisión en color, admitiremos como pago parcial del televisor T. N. C. en color que nos compre, el que adquiera ahora.
- T. N. C. el televisor de más avanzada técnica y elegante diseño.
- Durante el mes de octubre se le instalamos durante diez días sin gasto ni compromiso alguno. Después le retiramos si lo desea o se queda con él en estos sensacionales precios:

Televisor 20" en nogal lujo o blanco... 14.000 pesetas
Televisor 24" en nogal lujo o blanco... 15.000 pesetas

Igualmente nuestros precios de antenas exteriores o interior, mesa, elevador o estabilizador, son muy interesantes.

Condiciones de pago aplazado pensando en su comodidad y economía.
Visítenos para conocer la belleza y perfección de funcionamiento de estos aparatos.

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página 8)

ducción de 700.000 toneladas/año en las minas y de un millón de toneladas/año en la zona.

Todo ello se refiere a mineral concentrado, con una ley actual del 58 por 100 y prevista a partir de 1971 del 60 por 100.

MERCADOS DE ORIGEN

Propuesta del ministro de Agricultura se ha aprobado un decreto por el que se autoriza la constitución de la empresa Mercados en Origen de Productos Agrarios, S.A. (MERCORSA), con participación mayoritaria del Estado, cuyo objetivo será la construcción, instalación, gestión y explotación de Mercados en Origen, en aquellas zonas o comarcas que se consideren de interés, en que no existan mercados o en que no se practique una comercialización oficial.

MERCORSA realizará su objetivo de una manera directa o mediante la constitución de sociedades mixtas con corporaciones o entidades sindicales públicas o de particulares.

Es de destacar la correlación que ha de existir entre MERCORSA y la Empresa Nacional Mercados Centrales de Abastecimiento, S. A., dada la índole de las actividades a desarrollar por ambas entidades.

TRAFICO

En cuanto a la estadística del tráfico comercial en el mes de septiembre de 1970, respecto a la de igual mes del año anterior, se observa un crecimiento de un 14 por 100 en el

número de aviones, un 22 por 100 en el de pasajeros y un 17 por 100 en el de mercancías.

LA COYUNTURA TURISTICA

En el mes de septiembre han visitado España 2.739.687 personas, que representa un aumento del 11 por 100 respecto del mismo mes de 1969.

En los nueve primeros meses de 1969, con un ritmo de crecimiento del 10,7 por 100.

El número de españoles que han salido al extranjero en el mes de agosto fue de 666.359, con aumento del 28,5 por 100 respecto del mismo mes del año anterior.

En los primeros meses totalizaron 3.161.210, con aumento del 5,9 por 100.

Los ingresos producidos por turismo en el mes de agosto suponen en dólares 234,52 millones, con aumento del 27,4 por 100 sobre el mismo mes de 1969.

Los ingresos, referidos a nuestra moneda, representan 77.239 millones de pesetas, con aumento de 17.728 millones en valores absolutos respecto de igual período del año 1969.

El ministro de la Vivienda informó también al Consejo sobre el estado en que se encuentran las actuaciones urbanísticas que al amparo del decreto-ley están programadas para Madrid y Barcelona, así como de los trabajos que se realizan en relación con la puesta al día de la vigente legislación sobre el régimen del suelo.

El ministro de Comercio informó sobre la imposición de sanciones a las siguientes empresas: Saneles Pol-

villo, S. L., multa de 600.000 pesetas por adulteración de aceite de oliva; Juan Dardón Madariaga, multa de 600.000 pesetas por venta ilícita de carne congelada; Aceites Masip, S. A., multa de 2.000.000 de pesetas por adulteración de aceite de oliva; Zaragozera de la Alimentación de Distribución, S. A., multa de 2.000.000 de pesetas por adul-

teración de aceite de oliva, y a Heto, S. A., multa de 4.000.000 de pesetas por adulteración de aceite de oliva.

El ministro de Agricultura, en funciones de ministro delegado nacional de Sindicatos, presentó al Consejo diversos informes sobre asuntos económicos y sociales, entre los que destaca el que se refiere a contrata-

ción colectiva hasta 30 de septiembre de 1970.

En este informe se indica que se han firmado 1.322 convenios colectivos en 1970, que benefician a tres millones quinientos trabajadores, y que se hallan en curso de negociación otros 467 convenios colectivos que afectan a cerca de un millón de trabajadores.

REFERENCIA DEL CONSEJO

Madrid, 9.—Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy, en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Presidencia del Gobierno.—Decretos por el que se incluye a los vinos españoles en el régimen de derechos ordenadores a la exportación.

Sobre concesión de auxilios económicos por el Instituto Nacional de Colonización y el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria.

Convenios colectivos sindicales de trabajo.

Expedientes de planes provinciales.

Asuntos Exteriores.—Decretos por el que se nombra al subsecretario de Asuntos Exteriores, excelentísimo señor don Gabriel Fernández de Valderrama y Moreno, embajador extraordinario en misión especial, para que represente a España en los actos conmemorativos del segundo aniversario de la independencia de Guinea Ecuatorial.

Por el que se designa embajador de España en Austria a don Miguel María de Lojendio e Irure.

Informe general sobre política exterior.

Sobre proyección exterior de la visita del presidente Nixon a España.

Sobre ayuda al Comité árabe jordano-palestino.

Sobre relaciones hispano-guineanas.

Sobre viaje a El Cairo.

Sobre programa norteamericano de paz en Vietnam.

Autorizaciones para la firma del acuerdo europeo para la protección de emisiones de televisión de 22 de junio de 1960 y protocolo modificativo del mismo, de 22 de enero de 1965, y su ulterior envío a las Cortes a efectos de ratificación.

De la adhesión de España al convenio relativo a Exposiciones Internacionales, firmado en París el 22 de noviembre de 1928.

Parra la firma, a reserva de ratificación, del protocolo relativo a facilitar la entrada en vigor de las enmiendas del convenio internacional de pesquerías del Atlántico Noroeste (ICNAF), firmado en Washington el 8 de febrero de 1949.

Justicia.—Decretos por el que se nombra presidente de la Sala cuarta del Tribunal Supremo a don Valen in Silva Melero.

Por el que se nombra presidente de la Audiencia provincial de Córdoba a don Julio Fernández Santamaría.

Expedientes de extradición, de libertad condicional y de indulto.

Ejército.—Decretos de personal.

Marina.—Por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.

Hacienda.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de retribuciones del profesorado de formación del espíritu nacional, educación física y enseñanzas del hogar.

Decretos sobre conversión de las obligaciones del Tesoro al 3 por ciento que vencen el día 7 de noviembre de 1970, mediante una nueva emisión de deuda pública al 5 por ciento. Por el que se prorrogan por un plazo de tres meses las suspensiones en la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de determinadas mercancías.

Por el que se autoriza al Instituto Nacional de Industria a emitir mil setecientos cincuenta millones de pesetas nominales en obligaciones que se denominarán «Obligaciones INI-Iberia», canjeables decimoquinta emisión. Por el que se autoriza al emitir quinientos millones de pesetas nominales en obligaciones que se denominarán «Obligaciones INI-Calvo Sotelo», canjeables decimoquinta emisión. Por el que se autoriza al Instituto Nacional de Industria a emitir doscientos cincuenta millones de pesetas nominales en obligaciones que se denominarán «Obligaciones INI-Gesa», canjeables decimosegunda emisión.

Expedientes por el que se aprueba el plan financiero del FORPPA para 1970. Por el que se aumenta la dotación para 1970 al Banco Hipotecario de España en 2.800.000.000 de pesetas para créditos hoteleros y zonas turísticas. Sobre obras proyectadas de labores de preparación de las plantas 19 y 21 del establecimiento minero de Almadén. Sobre obras de construcción de 440 viviendas de renta limitada subvencionadas, dos garajes y urbanización, en el Polígono «Huerta del Rey», en Valladolid.

Gobernación.—Decreto por el que se actualizan las pensiones de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local.

Obras Públicas.—Decreto por el que se nombra presidente de la Jun-

ta de Obras del puerto de Palma de Mallorca a don Miguel Nigorra Oliver.

Informe sobre el ferrocarril internacional Zuera-Oloron, por Canfranc.

Expediente de mejora de la carretera número 5, de Madrid a Badajoz, por valor de 493 millones de pesetas.

Educación y Ciencia.—Decretos por el que se crea la unidad administrativa para la gestión del programa que se refiere el convenio con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

Sobre protección de monumentos y conjuntos histórico-artísticos.

Por los que se crean las especialidades de psiquiatría y neurología en los estudios de ayudantes técnicos sanitarios.

Por el que se crea el Patronato de Excavaciones arqueológicas submarinas en la zona marítima de Cartagena.

Por el que se regulan las escuelas de práctica jurídica.

Informe sobre el incendio del monasterio de Silos.

Trabajo.—Decretos por los que se nombran delegados de Trabajo en las provincias de Almería, a don Diego Arenas Gamo; en Cádiz, a don José A. Pérez de León; en Córdoba, a don Gonzalo Vidal Coruana; en Cuenca, a don Juan Luis Ortega Escó; en Huelva, a don Terencio Muñoz Cardona; en Palencia, a don Alfonso Vázquez Blanco, y en Sorbia, a don Francisco Javier Minondo Sanz.

Industria.—Decretos por el que se aprueba un contrato de cesión de participaciones en 47 permisos de investigación de hidrocarburos en zona 1. Por el que se nombra vocal del Consejo de Administración del

Instituto Nacional de Industria, a don Manuel Azpillicueta Ferrer.

Informes sobre situación de la coyuntura industrial en el pasado mes de agosto. Sobre visita a las provincias de Sevilla y Huelva.

Acuerdo por el que se crea un centro de ensayo e investigación para la industria eléctrica. Relacionados con distintas empresas nacionales.

Agricultura.—Decreto por el que se declara la utilidad pública, necesidad y urgencia de ocupación de terrenos de su repoblación forestal, de diferentes terrenos situados en la entidad menor Santotis, anejo al Ayuntamiento de Arroyo de Fraguas, de la provincia de Guadalajara.

Secretaría General del Movimiento. Informes políticos varios.

Aire.—Decreto por el que se aprueba la nueva redacción del reglamento de expedientes administrativos, por pérdida y deterioro de efectos en el Ejército del Aire.

Acuerdo sobre ratificación de la fórmula poliomérica para la revisión del contrato de fabricación y suministro de 25. Avión de Saecia.

Comercio.—Imposición de sanciones por un importe total de pesetas 9.200.000 a diversos comerciantes por infracciones cometidas en materia de abastos.

Información y Turismo.—Decretos por los que se nombran delegados del departamento: en Alava, a don Salvador Blanco Argiles; en Palencia, a don Angel María Vecino Molina, y en Sevilla, a don Santiago Corredoira Casares.

Informes sobre la coyuntura turística y perspectivas de los operadores británicos para la próxima temporada.

Sobre el funcionamiento del Centro Internacional de Prensa.

Vivienda.—Informes sobre viajes a las provincias de Valladolid y Zaragoza.

Sobre el desarrollo de las actuaciones urbanísticas urgentes en Madrid y Barcelona.

Sobre la evolución de los estudios para la elaboración de una política de planeamiento urbano y ambiental.

Expedientes de gasto sobre obras complementarias en el Polígono San Pablo, de Sevilla, y sobre proyecto adicional del grupo de 210 viviendas de tipo social en Madrid (Comillas).

Ministro y comisario del Plan de Desarrollo.—Informes sobre perspectivas de la coyuntura económica en el último trimestre del año.

Sobre la 75.ª reunión de presidentes de las comisiones y ponencias del Plan de Desarrollo.

Propuesta de delimitación de la demarcación territorial del Polo de Villargracia de Arosa.

Ministro delegado nacional de Sindicatos.—Informes sobre la contratación colectiva hasta el 30 de septiembre de 1970.

Siete militares y diez paisanos...

(Viene de la página 8)

y campesinos que le siguen y tratará en todo momento que se mantenga el respeto a la ley de todos los ciudadanos del país.

El general Rogelio Miranda ha abandonado el Embajador paraguayo en La Paz, donde había buscado asilo político, ignorándose hasta el momento su paradero.—Efe.

COMUNISTAS EN EL GOBIERNO, SEGUN LA OPOSICION

La Paz, 9.—Una gigantesca concentración obrera ha sido organizada en La Paz como demostración de apoyo al Gobierno de Torres. Mientras tanto, sectores opositores al nuevo Gobierno revolucionario dieron a conocer un comunicado en el que califican de comunista al primer mandatario por tolerar la participación en el Poder a representantes obreros que tienen dicha tendencia ideológica.

En cuanto a la actitud de franca rebeldía asumida por el coronel Manuel Ojoroa, todavía no se ha adoptado ninguna medida por parte del Gobierno, aunque se sabe que Torres está firmemente dispuesto a reprimir con toda energía cualquier intento de sublevación, ya que cuenta con suficientes fuerzas para ello.

CONGELADA LA AYUDA AMERICANA

Washington, 9.—Los Estados

Unidos han decidido congelar su plan de asistencia económica a Bolivia hasta que se conozca cuál será la línea política del nuevo régimen boliviano, ha anunciado el departamento de Estado de los Estados Unidos.

El portavoz del departamento, Robert McLoskey, informó que la cuestión del reconocimiento diplomático del Gobierno del general Torres se encuentra bajo estudio. Poniendo de que define su actitud. Todo depende, se afirma, de si el general Torres emprende una línea anticomunista o se limita sólo a seguir un curso nacionalista de izquierdas.

La ayuda norteamericana a Bolivia para 1970 ha sido sólo de 10.800.000 dólares en asistencia económica y dos millones en ayuda militar.

Funcionarios del departamento dijeron que la congelación de la ayuda a Bolivia consistirá en que no se negociarán nuevos acuerdos hasta que no defina su postura el Gobierno del general Torres.—Efe.

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21



Publicado en AUTOREVISTA N.º 22 '70

El P.M.M. sigue en furgón Mercedes como vehículo tipo para cierta clase de transporte

El Ministerio de Hacienda ha otorgado un crédito de 20 millones de pesetas al Banco de España para la adquisición de un lote de 100 furgones Mercedes-Benz T2-T3 para el transporte de mercancías.

El Ministerio de Hacienda ha otorgado un crédito de 20 millones de pesetas al Banco de España para la adquisición de un lote de 100 furgones Mercedes-Benz T2-T3 para el transporte de mercancías.

una eficaz ayuda para su negocio: transportes ligeros Diesel

- *por su seguridad... y por su increíble rendimiento, los Mercedes-Ligeros Diesel de Mercedes-Benz se convertirán en la más eficaz ayuda para su negocio. Modelos: Chasis cabina, Furgón, Combis 6 y 9. Microbús.
- *por su capacidad...
- *por su comodidad...

...y con la calidad **MERCEDES-BENZ**
COMPANIA HISPANO-ALEMANA DE PRODUCTOS MERCEZ, S.A.
DISTRIBUIDORES EN TODA ESPAÑA



Distribuidor para Segovia y provincia:
AUTO INDUSTRIAS MARTIN
Fernández Ladreda, 20
Teléfono 2844

Contrato pollos carne 36 pts. kilo
AVICOLA MARTIN
Escultor Marinas, 24. Segovia
Teléfono 3893

Encargado labrador
para finca, úrgeme; bien solero o viudo, tiene asistencia. Carretera Granja, 6. Sr. Moreno. Teléfono 1679.

Importante empresa dedicada a fabricación de vidrio radicada en provincia de Guadalajara:

NECESITA:
Mecánicos-ajustadores
Mecánicos-montadores

SE EXIGE:
— Servicio militar cumplido.
— Experiencia en la profesión.
— Poseer actualmente categoría oficial 2.ª u oficial 1.ª

SE OFRECE:
— Condiciones de trabajo según convenio colectivo.
— Seguridad de empleo y buen clima de trabajo.
— Posibilidades de vivienda.

Los interesados pueden dirigirse por escrito al apartado núm. 67 de Guadalajara, indicando historial y pretensiones, o llamando por teléfono de 11 a 13 horas, al núm. 39 de Azuqueca (Guadalajara).

¡¡HERNIADOS!!

HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato ligero, sin flejes, ni hierros, ni cueros, ni hebillas, ni enganches, pudiendo bañarse, lavarlo y dormir con él si el caso lo requiere. Usándolo el paciente se siente seguro por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. Se coloca fácil y rápida. A medida y bajo molde, para ambos sexos, bajo prescripción facultativa. Patente 35.539. HERNIGAY. Padilla, 177. Barcelona. Consulte a su médico (C. P. S. 3.723)

VISITA EN MADRID La Casa HERNIGAY atenderá a los herniados, los días 13 y 14 de octubre, (martes y miércoles), en el consultorio del doctor don Ismael Tordesillas, calle Quintana, 28, (junto a Rosales) de Madrid.—Visitas: El día 13, de 10 a 1 y de 5 a 8, y el día 14, de 10 a 1.

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

Sin cambio en las cotizaciones y ambiente de poca animación

Bastante desanimado a la hora de operar ha estado el mercado de esta semana en Segovia hasta el punto de que casi cabe hablar de paralización. Sin embargo se notó, por lo que se refiere al sector de ganado porcino, la presencia de bastantes compradores de fuera, pero a lo que parece éstos no encontraron los precios muy a su gusto, por lo que, repetimos, las operaciones brillaron más bien por su ausencia. El precio cotizado, sin cambios, fue de treinta y cuatro a treinta y cinco pesetas, esto tratándose de ejemplares muy buenos; se hacen además distinguos y se habla de que los animales lleven las veinticuatro horas en ayunas. En fin, la oferta continúa abundante y la demanda está endurecida.

En piensos, ninguna novedad que registrar. Repetimos pues las cotizaciones de cinco treinta y cinco a cinco cuarenta la cebada; ocho con diez la algarroba y seis sesenta-seis setenta el maíz.

El mercado de Arévalo

Poca demanda y pocas operaciones en la feria de octubre

El mercado de feria de octubre ha tenido algo menor afluencia que otros años, aunque bastante más numerosa que la de mercados anteriores. En ganado ha habido mucho, y de buena calidad, pero la demanda ha sido escasa y se han hecho pocas transacciones.

PRECIOS

Los precios han tenido alguna oscilación pero poco sensible. Los precios a que se han realizado las operaciones han sido: Vacas de leche, de 22 a 25.000 pesetas; vacas para carne, de 18 a 20 pesetas kilo en vivo; añejos vivos, alfo animado, de 48 a 50 pesetas kilo; ovejas de desecho, de 15 a 17 pesetas; cordero pascual, de 35 a 37 pesetas; cordero encorrambrado, de 70 a 80 pesetas, según calidad; corderas, de 40 a 41 pesetas kilo; erales, de 38 a 42 pesetas; cerdo, de 37 a 38 pesetas; terneros pequeños, 60 a 62 pesetas kilo, y novillos para carne, de 35 a 40 pesetas. En general, el mercado ha estado desanimado.

En ganado caballar se han hecho varias operaciones, de buena presencia y alzada, de 17 a 19.000

pesetas; en ganado mular se ha hecho también alguna venta de 14 a 16.000 pesetas, y para sacrificio de 7 a 9.000 pesetas.

La feria ha estado muy animada de forasteros, aunque no comerciantes o tratantes de ganado, pero tanto en las calles como en establecimientos se ha notado mucha afluencia.

PREOCUPACION POR LA SEQUIA

Es lástima que frente a las bienandanzas de los cosechadores de uvas, arroz, algodón, maíz, etc., por la inalterabilidad de la calma atmosférica, aumenta la preocupación, que roza ya los límites de la ansiedad, entre los agricultores cerealistas, que semana tras semana vienen viendo frustradas sus esperanzas de lluvia, tan reiteradamente anunciadas, como sistemáticamente desvanecidas por los anticiclones atlánticos. Hay que considerar, no obstante, que éste retraso no constituye todavía un problema de muy alta entidad, en virtud del grado de mecanización de las labores a que por fortuna se ha llegado ya en España, mecanización que permite poner rápidamente al día los trabajos de preparación y siembra de las diversas especies. Quedaron atrás los tiempos en que todo quedaba supeditado al arado romano y al esfuerzo sobrehumano del hombre, que con frecuencia no podía superar las rémoras impuestas por la climatología. Ahora, y cuando ya la tierra llega a adquirir el tempero preciso, el tractor ronronea en las tinieblas de la noche, perforadas por los haces de luz de sus faros, cosa que actualmente es corriente en cualquier zona.

La venta de pienso-base en grano mezclado a los ganaderos extremeños, incluye también a los que carezcan de molino y mezcladora

Visita de técnicos del M. Común y de la O. I. E. a explotaciones extensivas de ganado porcino en Extremadura

En la rama avícola, es la carne de pollo la que acusa más dificultades en su comercialización

Sigue desprendiéndose bellota debido a la sequía, y empeorando la situación de los pastos

En nuestra crónica de la semana pasada registrábamos la novedad por lo que se refiere a los ganaderos extremeños de que el Servicio Nacional de Cereales, a la vista de la solicitud presentada por el Sindicato Provincial de Ganadería, de Badajoz, había accedido a autorizar de nuevo la venta de pienso-base en grano mezclado para las necesidades de las explotaciones. De acuerdo con el informe recibido de la capital pacense, esa venta, que fue suprimida por la circular número cuatrocientos treinta y uno del mismo organismo sobre regulación del campaña cerealista mil novecientos setenta y uno, se refería a los criadores de ganado que tuviesen molino y mezcladora. Y glosábamos dicha resolución, diciendo: "Suponemos que ésta tendrá, o debe tener, aplicación general, no sólo en el ámbito de Extremadura, sino también en las demás regiones del país, siempre que los ganaderos interesados presenten la solicitud oportuna".

AMPLIACION

Se nos comunica, siempre con referencia a Badajoz, que la loable medida a que estamos refiriéndonos ha sido ampliada, de manera que pueden acogerse a la misma, sin discriminación alguna, todos los ganaderos de la provincia que lo soliciten, tengan o no molino y mezcladora. Y se confirma: «Esto supone no sólo un precio inferior de 0,15 pesetas en kilo, sino que además para el pienso en grano no es obligatorio adquirir el envase de papel que facilita el mencionado Servicio, cuyo precio es de otras 0,15 pesetas también por kilo. Pero seguimos en la duda de si la venta del pienso -base alcanza todo el país, pues no comprendemos que pudieran quedar excluidos de ella los de las restantes provincias españolas. En gran parte de éstas, y de manera especial las del Centro y del Mediodía, están afrontando el muy serio problema derivado del agostamiento total de la vegetación espontánea, con perspectivas de mala otoñada y, en todo caso, retrasada. Retrasada, a condición de que no pase la primera quincena de octubre sin que se produzcan las lluvias necesarias para originar el brote herbáceo. Nuestro servicio especial en La Mancha es de opinión de que, aun en el caso de que llueva pronto, y bien, el aprovechamiento de la hierba no podría ser efectivo hasta muy avanzado noviembre, mas para ello sería asimismo preciso que las precipitaciones vengan acompañadas de ambiente templado, y que éstas condiciones climatológicas se sostengan después».

PRODUCCION DE BELLOTA

Como tenemos indicado, en Extremadura fiaban mucho en que pudiese lograrse la cosecha de bellota «Sanjuanera» que suplió a la de primer brote que diezmaron las heladas, pero es por demás dura y larga la sequía para que el fruto pueda sostenerse en árbol. Su ca-

da va en aumento, todavía no en cuantía alarmante, pero también el panorama de la montanera está ensombreciéndose.

A nuestro parecer la producción bellotera es bastante regular o buena en las regiones de ciclos vegetativos más tardíos. En el Centro, por ejemplo, donde las masas de encinares de las zonas meridional y norte de la sierra del Guadarrama, contemplando la buena carga de bellota, que es de evidente abundancia en la famosa mancha de Riofrío. Por deducción, debe suponerse que no van a ser, en esas áreas, solamente los encinares y

robledales del Patrimonio Nacional, los que presentan tan prometedor aspecto.

Y hablando de efectos de la sequía, el hermoso y extenso parque del segoviano palacio de Riofrío se nos apareció el domingo pasado con abundante pasto duro, pero seco, sobre el cual ramoneaban manadas de cérvidos. Bajo el tono verde-oscuro de las encinas, la fuerte tonalidad amarilla de la vegetación espontánea, bien empastizada, que soportamente espera el estimulante del riego de las nubes para reverdecer en su base.

que tomó el exceso de la oferta sobre la demanda. Nuevas y muy acusadas desvalorizaciones de pollos y gallinas ligeras, con precario sostenimiento del precio de la gallina pelada. De seguir la baja acentuada la próxima semana, es fácil que llegue a cumplirse uno de los requisitos para la intervención de la CAT, a propuesta del FORPPA ya que los precios del pollo pudieran situarse en el mercado libre por debajo de las 37 pesetas kilogramo-canal. Se pretende —añade— por otra parte, la presencia de ANSA en el mercado como compradora de pollos vivos, al precio de 28,50 pesetas kilogramos, sobre granja.

Y en estas estamos.

Pero veamos uno de los informes de nuestros servicios especiales, correspondiente al 2 de este mes. El de la Mancha, que nos dice, abundando en lo anteriormente expuesto: «Poca variedad en precios de huevos, pero en cambio hay que anotar descenso en los pollos. Hace 15 días se cotizaban a 49 pesetas kilo, sacrificado. Hoy se vende a 43. Los recuperos entienden que ello es debido a exceso de mercancía. Las granjas pugnan por echar fuera el mucho género que producen y no limitándose a enviar las remesas mensuales estipuladas, sino que las aumentan por su cuenta, y naturalmente, a base de «ceder enteros» en la cotización».

FERIAS Y MERCADOS

SECTOR AVICOLA

La impresión que existía a mediados de la actual semana sobre comercialización de los productos avícolas, no señala variantes de importancia en lo que se refiere a huevos. Únicamente en Madrid se anota baja de una peseta en docena para los de clase segunda.

En cuanto a pollos, parece anotarse cierta reacción después de unos días de persistente baja. En el Mer-

cado Central de Madrid, el precio por kilo muerto, a mayorista, fue de 38-40 pesetas el 22 de septiembre. Bajó a 36-38 el 23, y a 31-33 el día 30, cuyo índice, realmente alarmante, se mantuvo hasta el 5 de octubre en que se situó a 34-36.

GRAVEDAD

Con referencia a esa fecha del 30 de septiembre, reproducimos la «impresión general» divulgada por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura en su boletín «Información de precios y mercados»: «La tónica de esta semana—se refiere a la del 21-27 del pasado mes—fue el carácter grave

SU NUEVO UNIFORME MILITAR EN

VERGEL

Confeción garantizada

JUAN BRAVO, 21 SEGOVIA

Teléfono 2430

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

IMPORTANTE FIRMA NACIONAL

(DE HORNOS PARA PANADERIAS Y PASTELERIAS)

Precisa representante para Segovia y provincia. Abstenerse los que no visiten estas industrias periódicamente. Dirigirse por escrito a: D. Eduardo Ibáñez Palacio. Vicente Camarón, 66. MADRID-II.

REPRESENTANTE

Precisamos en importante Empresa de Importación para la venta de DOS NUEVOS PRODUCTOS de prestigio internacional

- 1.º Para la ALIMENTACION de ganado vacuno y ovino.
 - 2.º PIGMENTANTE NATURAL para aves y huevos.
- Imprescindible conocer a fondo el mercado de piensos y estar muy introducido en el ambiente ganadero. Ofrecemos interesantes comisiones.

Diríjense por escrito al Apartado de Correos núm. 23 de VALENCIA, con amplios detalles de sus actividades. Reserva absoluta.

ABONADORAS CENTRIFUGAS varios tamaños

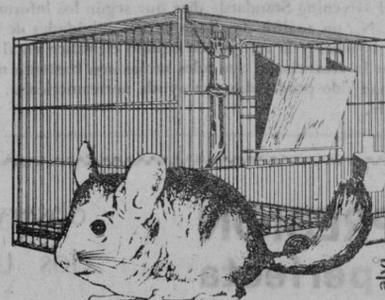
ROMAN SACRISTAN San Francisco, 23 Teléfono 23-47

Piensos



Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN



¡ GANE MUCHO DINERO! CRIANDO CHINCHILLAS EN SU PROPIO DOMICILIO

THEY CHINCHILLA AMERICANA S.L.

GARANTIZA bajo contrato:

- * Recogida de crías en su domicilio
- * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido
- * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA
- * COMPRAMOS TODA SU PRODUCCION

THEY CHINCHILLA AMERICANA General Aranda, 20-Bajo - VIGO

representantes en toda España

Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... Teléfono.....

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

JOYAS QUE SE MULTIPLICAN

ADITIVO DE FUEL-OIL

PARA SU VENTA SE NECESITAN:

REPRESENTANTES

a comisión, relacionados con instaladores de calderas y quemadores.

Interesados dirigirse al Apartado 1.086.—MADRID

NOVIOS

FIJENSE A QUE PRECIOS VENDEMOS

- Dormitorios, cuatro puertas poliester, desde ... 7.900 pts.
- Tresillos, desde ... 1.850 »
- Cuartos estar, desde ... 3.750 »
- Salones comedor, desde ... 5.800 »

FACILIDADES DE PAGO

Cooperativa San Frutos

Proveedor

muebles lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila)

CAMIONES

Más seguridad con cubiertas MICHELIN o PIRELLI

Accesorios La Unión

En plena calle Real TRASPASO

local comercial con semisótano y

ALQUILO

local propio para gestorías, abogados, clínicas, etc.

TELEFONO 1718

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

CONSEJO DE MINISTROS

Se autoriza la constitución de mercados de productos agrarios de origen

Disminuyó en un 18 por 100 la emigración a Europa

Incremento de los "stocks" por encima del nivel normal

Multas por un total de 9.200.000 pesetas a varios comerciantes

Actualización de las pensiones de la Administración Local

2.800 millones de pesetas para créditos hoteleros y zonas turísticas

Madrid, 10.—El ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, destacó los siguientes temas al ampliar la referencia del Consejo de ministros celebrado ayer en el palacio de El Pardo.

AUXILIOS ECONOMICOS DE COLONIZACION Y ORDENACION RURAL

A propuesta de los Ministerios de Hacienda y Agricultura, se ha aprobado un decreto por el que se regula

la concesión de auxilios económicos y técnicos por el Instituto Nacional de Colonización y el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural.

vienen satisfaciendo las Corporaciones locales para este fin.

INCENDIO EN EL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS

El ministro de Educación y Ciencia informó al Consejo sobre el incendio ocurrido en la noche del 21 al 22 de septiembre pasado en el monasterio de Santo Domingo de Silos.

El incendio destruyó las armaduras de las cubiertas, que se derrumbaron sobre la planta inferior, afectando también a las vigas de la planta inmediata, completamente desaparecidas en parte y afectadas gravemente en el resto. Han desaparecido el Museo arqueológico y de Ciencias Naturales y el Museo de Numismática, así como más de un centenar de cuadros antiguos. El Camarín de Santo Domingo ha quedado destruido y la capilla antigua, afectada en su estructura exterior.

El ministro de Trabajo sometió a la consideración del Consejo diversos informes de carácter laboral, entre los que destacan uno sobre la evolución de salarios, precios y productividad en los nueve primeros meses de 1970. En este período se han aprobado por la autoridad laboral 1.225 convenios colectivos sindicales que afectan a 3.379.558 trabajadores de la agricultura, industria y servicios.

Por otro lado, dada la progresiva integración de nuestra economía con la europea, el informe comprende datos comparativos con la situación en los distintos países de la C. E. E. y puede también observarse que los movimientos de salarios, precios y producción en España no van a dificultar nuestras relaciones económicas internacionales, vista la evolución de estas magnitudes en Europa occidental.

COYUNTURA INDUSTRIAL

El ministro de Industria informó al Consejo sobre la evolución de la coyuntura industrial en el pasado mes de agosto.

El señor López de Letona manifestó que la demanda de bienes industriales había disminuido con respecto al mes precedente, continuando, por consiguiente, por debajo del nivel considerado como normal. El nivel general de "stocks" ha mostrado un apreciable incremento con respecto al mes anterior, manteniéndose por encima del considerado como normal por los empresarios.

En el sector de la construcción, el nivel de contratación registró un considerable descenso, y el volumen de obra ejecutada se recuperó notablemente, aunque todavía resulte algo inferior a lo que esta industria considera normal.

HUELVA

La visita del ministro de Industria a Huelva, los pasados días 5 y 6, le ha permitido comprobar sobre el terreno la magnífica realidad que es ya el Polo de Promoción de Huelva.

De las empresas acogidas al Polo, 43 de ellas se hallan ya en funcionamiento, con una inversión realizada que se aproxima a los 9.000 millones de pesetas, con la creación de más de 2.000 nuevos puestos de trabajo.

Huelva está hoy a la cabeza de España en la producción de ácido sulfúrico, de determinados productos petroquímicos, de pasta de papel, de cobre refinado y otros productos.

En los días 5 y 6 pasados, se han inaugurado doce nuevas industrias, que suponen una inversión total de 5.370 millones de pesetas y la creación de 1.614 nuevos puestos de trabajo.

Si hablamos de la industrialización del área completa del Polo de Huelva, las inversiones correspondientes a las factorías inauguradas suponen una sexta parte de la inversión realizada en el área que asciende ya a más de 16.000 millones de pesetas. Informó, asimismo, el ministro de su visita realizada a las minas de

Cala, al norte de la provincia de Huelva. Las reservas ubicadas en dichas minas suponen entre los 50-60 millones de toneladas/año, siendo la producción actual de hierro en la mina de 350.000 toneladas/año, previniéndose para el año 1973 una producción de 1.000.000 toneladas/año. (Continúa en la página 6)

Siete militares y diez paisanos en el nuevo Gobierno de BOLIVIA

Torres: Mi Gabinete no es de extrema izquierda, sino netamente nacionalista

Estados Unidos congelan la ayuda a Bolivia hasta conocer la línea política del nuevo régimen

La Paz, 9.—El Gobierno formado por el presidente de Bolivia, Juan José Torres, incluye siete militares y diez paisanos. Los nuevos ministros prestaron juramento poco después del mediodía de hoy e inmediatamente tomaron posesión de sus cargos.—Efe.

UNO DE LOS MINISTROS FUE SECRETARIO DE OVANDO

La Paz, 9.—El nuevo ministro de Interior, Jorge Gallardo Lozano, se destacó en los últimos tiempos por su estrecha relación mantenida con el hasta hace unos días presidente de Bolivia, Alfredo Ovando Candía, del que fue secretario privado.—Efe.

DECLARACION DE TORRES

La Paz, 9.—El general Juan José Torres declaró que su Gobierno es de extrema izquierda sino de tendencia netamente nacionalista.

En sus declaraciones reiteró que responderá a la confianza que han depositado en él la masa de obreros (Continúa en la página 6)

PENSIONES EN LA ADMINISTRACION LOCAL

El decreto sobre la actualización de pensiones en la Administración Local viene a dar satisfacción a las aspiraciones de estos pensionistas de que se les hicieran extensivos los beneficios de la última elevación de sueldos a los funcionarios locales en activo. Se trata de una auténtica actualización, ya que la nueva pensión se calculará tomando como ba-

se el sueldo que actualmente hubiera correspondido al interesado, de encontrarse en activo. Tiene efectos desde el primero de enero de 1969 y se aplicará escalonadamente, de manera que los afectados percibirán el 50 por ciento de la mejora por dicho año hasta llegar al 90 por ciento en 1972. La fijación se hace con cargo a las cuotas que ya

EXAMENES EXTRAORDINARIOS de CUARTO, SEXTO y REVALIDA

En la primera decena de diciembre

Madrid, 10.—En la primera decena de diciembre se podrán examinar los estudiantes de cuarto y sexto cursos de bachiller que les hayan quedado pendientes, del curso 1969-70, una o dos asignaturas, según ha podido saber un redactor de Europa Press en fuentes del Ministerio de Educación y Ciencia.

Los alumnos de estos cursos que superen las pruebas de diciembre, podrán presentarse, en la primera decena de enero, a los exámenes de las revalidas elemental o superior, junto con los de estos grados que tengan uno, dos o los tres grupos pendientes.

Para matricularse en los referidos exámenes, los alumnos deberán tener la condición de libres. Si aprueban, podrán matricularse de quinto curso y de preuniversitario. Según cálculos aproximados, la medida de la Dirección General de Enseñanza Media afectará a unos 93.000 niños o muchachos que se encuentran en dicha situación, pertenecientes a los cursos cuarto y sexto del bachillerato elemental, superior y bachillerato técnico.

El año anterior, durante los exámenes de revalida en enero, se presentaron 46.000 alumnos, que tenían pendientes uno o dos grupos de las revalidas.

EL DIA 14, EN LA AUTONOMA A LOS MAYORES DE 25 AÑOS

Madrid, 10.—El próximo día 14 se realizarán las pruebas de madurez cultural en la Universidad de los mayores de 25 años que lo solicitaron de la Universidad Autónoma de Madrid.

Las pruebas se realizarán a las cuatro de la tarde en los locales de Alfonso XII, núm. 3.

UN AÑO MAS EN LAS CARRERAS DE ARQUITECTOS E INGENIEROS

Madrid, 9.—Las carreras de arquitectos e ingenieros aumentarán en un año, según el proyecto del Instituto Politécnico Superior de Madrid, que será sometido al Ministerio para su estudio, señala hoy el diario «Informaciones».

Dichos estatutos, afirma el citado diario, señalan tres ciclos para los Escuelas Técnicas Superiores: El pri-

mero, con una duración de tres años, dedicado a las disciplinas básicas; el segundo, de especialización, con una duración de dos años, más un tercer año para la redacción del proyecto fin de carrera y enseñanzas complementarias.

Para las Escuelas Técnicas de Grado Medio, se establece que no habrá más que un ciclo de tres años.

Dentro de este mismo título se establece que un mismo curso no podrá repetirse oficialmente más de 4 convocatorias.—Cifra.

El Senado italiano aprobó la ley sobre divorcio

Roma, 9.—El Senado italiano ha aprobado, en su conjunto, la propuesta de Ley Fortuna-Baslini que disciplina los casos de disolución civil del matrimonio.

Los resultados de la votación final realizada de forma nominal a petición de un grupo de senadores democristianos encabezado por el senador Burtulo son los siguientes:

Votos favorables: 164.
Votos contrarios: 150.
Mayoría mínima necesaria: 158 votos.—Efe.

CREACION de la Escuela profesional de Reumatología

Madrid, 9.—Se crea la Escuela profesional de Reumatología en la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona por un orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

ISRAEL TIENE BOMBAS Y BOMBARDEROS NUCLEARES

Lo dice un periódico inglés

Londres, 9.—El vespertino londinense «Evening Standard», informa hoy que Israel ha producido armas nucleares y puesto a punto una flota de bombarderos nucleares.

En un artículo publicado en su primera página de su especialista Tompok, el «Evening Standard» dice que según los informes llegados a la O. T. A. N., un análisis detallado de las actividades de los científicos nucleares israelíes y la compra de equipo científico en el extranjero hacen reforzar la creencia de que tales armas son bastante modernas y posiblemente han sido producidas con ayuda norteamericana, francesa y británica.—Efe.



Ponferrada.—El piloto ruso Vladimir Podkladov que viajaba con su esposa hacia Santiago de Compostela procedente de Tánger en peregrinación, por avería se vio obligado a efectuar un aterrizaje de emergencia en las inmediaciones de Ponferrada en el lugar denominado "Muelo Trigo". La avioneta una vez reparada continuó viaje hacia Santiago, aunque la señora Podkladov, prefirió el tren después del susto. El aterrizaje terminó felizmente aunque se realizó sobre tierra de labranza.—(Foto Europa Press)

Escrito de unos sesenta abogados sobre las sanciones impuestas por el T. O. P.

"Con las incomparecencias, dicen, no se ha faltado al deber profesional ni al respeto al Tribunal"

Madrid, 10.—Un grupo de letrados de varios colegios españoles ha dirigido un escrito al Consejo General de la Abogacía Española, en el que dan cuenta de la situación planteada por las incomparecencias ante el Tribunal de Orden Público ocurridas en los meses de junio y julio, y las sanciones impuestas por éste a los abogados incomparecientes, informa Europa Press.

En el escrito, tras señalar la conveniencia de supresión de dicho Tribunal como jurisdicción especial, se pone de relieve que como consecuencia de las sanciones impuestas (suspensión por tres meses), que para algunos letrados se acumulan por períodos cercanos a dos años, se puede producir el que los sancionados se vean realmente inhabilitados de hecho para el ejercicio de la profesión.

Las circunstancias que motivaron las referidas incomparecencias no han desaparecido—dicen los firmantes del documento—, sino que se ven hoy más agravadas. Indican los firmantes que, en su opinión, con las incomparecencias no se ha faltado al deber profesional y no pueden ser interpretadas como falta de respeto de obra al Tribunal.

Exponen después el origen y desarrollo de las limitaciones que los firmantes manifiestan recibir por parte del Tribunal, por todo lo cual los firmantes del escrito solicitan del Consejo General de la Abogacía que, mediante la correspondiente convocatoria de asamblea general, adopte una serie de acuerdos, entre ellos, comunicar a todos los Colegios de Abogados que deben rechazar el nombramiento de defensor de oficio en todos los casos en los que cualquier procedimiento designe libre y voluntariamente al letrado a quien quiera encomendar su defensa; estimar que las sanciones impuestas por el Tribunal de Orden Público, en caso de ser confirmadas, no pueden suponer la inhabilitación para el ejercicio profesional, e inscribir al Consejo General de la Abogacía, de modo definitivo, a través del correspondiente derecho de petición, la supresión del Juzgado y Tribunal de Orden Público y el sometimiento de las causas a él encomendadas a la jurisdicción ordinaria.

El escrito ha sido firmado por unos sesenta abogados de los Colegios de Vizcaya, León, Valladolid, Guipúzcoa, Barcelona, Zaragoza y Madrid.

Una española, campeona mundial de peluquería

Madrid, 9.—A los veinte años de edad, una peluquera española, Natividad Guzmán, ha conseguido en la ciudad alemana de Stuttgart el premio del Campeonato del Mundo de Peluquería, en la prueba de peinado de calle con tenacilla.—Cifra.

Próxima terminación en Getafe del «Aviocar»

Madrid, 9.—Dentro del presente año se espera que pueda realizarse su primer vuelo el avión C-212 «Aviocar», cuya construcción se lleva a cabo en la factoría de Getafe.

Los trabajos de fabricación de las estructuras de los dos prototipos y elementos para ensayo continúan a buen ritmo en las factorías de Getafe y Sevilla, así como en la de Hispano Aviación, S. A. Dentro del programa de desarrollo del avión se realizan también en la factoría de Getafe los ensayos de resistencia de los principales elementos del mismo.

Estudios para la revisión del coeficiente del Magisterio

Irán a un próximo Consejo de Ministros

Madrid, 10.—Por la Presidencia del Gobierno y los Ministerios de Hacienda y Educación y Ciencia han sido ultimados los estudios previos para la revisión del coeficiente del Magisterio nacional, según pudo saber ayer la agencia Cifra.

Dicha revisión se hará en armonía con lo establecido por la ley General de Educación, que ha creado, como es sabido el nuevo Cuerpo de Profesores de Educación General Básica.

Se espera que estos estudios serán dados a conocer en un próximo Consejo de ministros.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO